

ANTANAS BALAŠAITIS

BIBLIOGRAFIJOS RODYKLĖ

LIETUVIŲ KALBOS INSTITUTAS

ANTANAS BALAŠAITIS

*BIBLIOGRAFIJOS
RODYKLĖ*



Vilnius, 2021

Sudarė *Antanas Balašaitis, Aurelija Gritėnienė*
Redagavo *Zita Šimėnaitė*

Antrasis patikslintas ir papildytas leidimas

Bibliografijos rodyklė apsvastyta ir patvirtinta
publikuoti Lietuvių kalbos instituto Mokslo taryboje.

Leidinio bibliografinė informacija pateikiama
Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos
Nacionalinės bibliografijos duomenų banke (NBDB).

© Antanas Balašaitis, Aurelija Gritėnienė, 2021

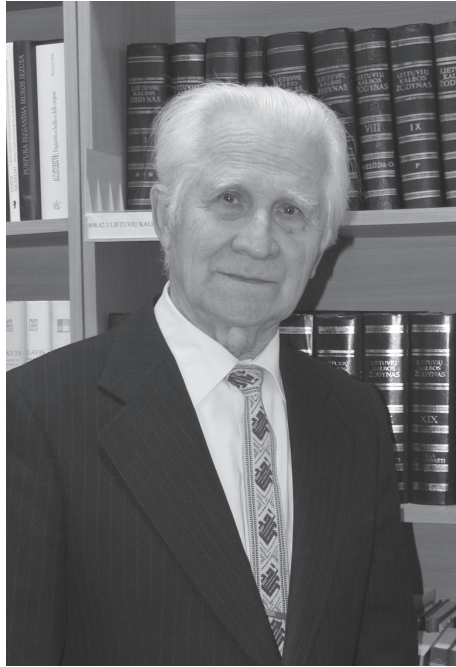
© Jonas Klimavičius, 2021

© Lietuvių kalbos institutas, 2021

ISBN 978-609-411-284-3 (internete)

ISBN 978-609-411-285-0 (spausdintinis)

<http://doi.org/10.35321/e-pub.9.balasaitis-bibliografijos-rodykle>



Abelėjus

TURINYS

Iš širdies ir iš peties (<i>Jonas Klimavičius</i>).....	9
ANTANO BALAŠAIČIO BIBLIOGRAFIJA	19
I. Disertacija	21
II. Knygos, straipsniai, recenzijos.....	22
III. Redaktorius, redaktorių kolegijų narys, sudarytojas, rengėjas	59
IV. Literatūra apie Antaną Balašaitį.....	62
Asmenvardžių rodyklė.....	64

IŠ ŠIRDIES IR IŠ PETIES

Kai vos sušilęs kojas Lietuvių kalbos ir literatūros institute 1961 m. lapkričio 28 d. vyresniųjų (bet gan jaunų) kolegų buvau pakviestas į liūdnas išleistuves, apgailėtas išėjau su *Muziejaus vyrukų* vardu Antano Balašaičio rašysena *Joneliui kareivėliui* dovanota eilėraščių knygele. Bukom akim ją vartinėjau, kai traukinys sunkiai ropštėsi į Uralo kalną (sustojo Tiumenėje). O Antanas, pusaštuntų metų vyresnis, tuoj pat – 1961 m. gruodžio 14 d. – šauniai apsigynė disertaciją.

Nedarysiu čia savo nelaimės, o Jo laimės priešpriešos – Jo kelyje į tą sėkmingą dieną ir į aną 80-mečio dieną, kurią prisiminiau dovanota savo knygele, buvo, anot žemaičių, ir skersų vargų, ir išilgo vargelio. Gimęs 1931 m. Bałnių kaime pavasarinukas ir po vyriausio brolio prametinukas, kartu su juo, kad dviese drąsiau būtų žygiuoti per girią, lankė Eřžvilko (pro)gimnaziją (buvo ir viensuoliai). Čia antraklasis gimnazistukas pamato... 1941 m. išėjusį „Lietuvių kalbos žodyno“ I tomą! Gimnazija baigta 1949 – lemiamaisiais Lietuvos kaimo dekretinės kolektyvizacijos metais, o tėvai verčiami dar nepasiprašę į *šviesaus rytojaus* kūrimo artele. Tai ir pažymima sūnaus socialinės kilmės pažymėjime. Brandos atestatas – netoli medalio, bet studentas nebūsi. Mokytojų daug atsidūrę ir Sibire, ir Vakaruose, tai Tvėrų septynmetei istorijos, vokiečių kalbos ir net chemijos mokyti tinkamas. Čia randa to didžiojo Žodyno redaktoriaus Juozo Balčikonio kvietimą rinkti žodžius, net su instrukcija. Deja, senu – Maironio namų adresu keletas užrašytų lapelių Žodyno kartotekos tąsyk – 1950 m.! – nepasiekė. Tik po daugelio metų jau Žodyno darbininko Antano Balašaičio rūpestingai atkartotas

sakinys iš Tvėrų *Pūsles sugraužė ranko[je] nu šaukšto putrą besreban* (apie tinginį) rado vietą LKŽ XIII tome (1984).

Metus mokytojavus ir valdžiai neužkliuvus socialinės kilmės pažymėjimo jau nereikėjo. Rinktasi mokytojo kelias – išlaikyta egzaminai į Šiaulių mokytojų institutą, tik negavus bendrabučio patraukta į Klaipėdos tokį pat institutą. Patikusi istorija stumta į šalį, nes ji vertėsi aukštyn kojomis, imtasi lituanistikos. Dėstė Bronius Kalinauskas, vėliau žinomas originalus frazeologijos specialistas ir sintaksininkas, tik 10 metų vyresnis netolimo krašto žemaitis Vytautas Sirtautas, gabų studentą kuriam laikui pasiėmęs ir katedros laborantu. 1952 m. baigus – 2 metų atodirbis už diplomą Kaštenos vidurinės mokyklos mokytoju ir direktoriaus pavaduotoju (neoficialiai vadinamu inspektoriumi). 1954 m. priimamas į Vilniaus valstybinio pedagoginio instituto III kursą. Čia vėl dėsto B. Kalinauskas, taip pat Elzbieta Mikalauskaitė, Zigmas Zinkevičius, Vincentas Drotvinas. Diplomas su pagyrimu ir rekomendacija į Lietuvių kalbos ir literatūros instituto aspirantūrą, tačiau gražią viltį sudaužo naujas nutarimas – vėl 2 metų atodirbis. Bet Sidabravė pamokytojauta ir direktoriauta tik pusketvirto mėnesio – akademiko Boriso Larino žodis atvėrė kelią į aspirantūrą nuo 1957 m. sausio 1 d. Mokslų akademijos bendrabutyje sutiko Aloyzą Vidugirį ir buvusį savo egzaminatorių Kazį Pakalką – viso gyvenimo draugus. Instituto Žodynų skyriaus (ir Terminologijos grupės) vadovo Jono Kruopo pasiūlyta disertacijos tema „Lietuvių kalbotyros terminų istorija“ uždavė labai daug darbo, bet disertacija (343 mašinraščio p. su 80 p. terminų istorinės ir abėcėlinės rodyklių priedu ir rusiško autoreferato 32 p.) parašyta gana greitai ir sėkmingai apginta. Iš disertacijos temos 1959–1961 m. paskelbti 4 straipsniai (1 iš jų – apie Konstantino Sirvydo filologijos terminus), 1966 m. – apie Simono Daukanto gramatikos terminus, o 1975 m. – 3 etiudai: *raidė, rašyba, žodynas* ir miniatiūra „*Gramatika* ir jos lietuviški atitikmenys“. Pati glausčiausia disertacijos santrauka buvo ir žurnale „Вопросы терминологии“ (1961). Paskutinė šios srities publikacija – 2010 m.

Trisdešimtmetis terminologijos mokslų kandidatas (dabartinis humanitarinių mokslų daktaras) iki gynimo dar pasidarbavo minėtoje Terminologijos grupėje – kartu su jos vadovu Kazimieru Gaiveniu svarstybomis prisidėjo prie „Botanikos terminų žodyno“ (1965).

Pabrėžtinai reikia paneigti stereotipą *Balašaitis – žodynininkas* (ne jam vienam panašus lipinamas). Ne tik! Pirmiausia *Balašaitis – terminologas*, pirmosios terminologijos disertacijos autorius. Ir jei būtų galėjęs šiuo keliu toliau eiti, lietuvių terminologijos mokslas būtų tikrai sparčiau ir sėkmingiau kilęs ir brendęs. Pagal disertaciją parengta knyga šitą dalyką padarytų aiškesnį. Antras stereotipas būtų – *Balašaitis patraukė į leksikografiją*. Niekas tada netraukė kur noris – buvo paskirtas į Žodynų sektorių akademinio žodyno darbininku, nes ir šioks toks režimo atšilimas leido, o akademinė mokslinė leksikografijos reikmė ir vertė šį mokslinio darbo barą stiprinti.

1962–1975 m. A. Balašaitis – LKŽ rašytojas (taip buvo visuotinai įprasta vadinti). LKŽ VIII–XII tomuose (1970–1981) paskelbti jo rašyti Žodyno tekstai iš viso sudaro apie 800 spaudos puslapių (netoli vieno vidutinio tomo). Iš didžiausių jo rašytų Žodyno straipsnių minėtini *motina, pats, pirmas, prastas, purvas, raktas, ramus, ranka* ir ypač daug veiksmažodžių – *pažinti, plakti, prasti, prašyti, pulti, purkšti, purtinti / purtyti, rakinti, rakti, risti, rišti, ryti, sakyti*. 1976 m. paskirtas redaguoti kitų parašytus tekstus, šį aukštesnės kvalifikacijos darbą dirbo iki 1985 m. – LKŽ XI–XIV tomų (1978–1986) redakcinės kolegijos narys. Visas 23 metų mokslinis leksikografijos darbas sutelpa vos į 9 (5 + 4) bibliografijos pozicijas (kiek tomų). Keista mada – mokslinio žodyno dalykinio redagavimo darbas bibliografijose atsiduria žemesniame skyriuje.

Bibliografijoje, žinoma, nėra lauko kalbos darbų vasaromis – žodžių ir vietovardžių rinkimo. Šitų darbų vaisiai lapeliais pasklidę milijoninėse kartotekose. Pirmiausia pradėta nuo namų – tėvų, kaimynų (Eržvilkas, Vadžgirys), vėliau – ir uošvių (Obėliai, Aleksand-

ravėlė), net 2006 m. rašyta iš vienos jų kaimynės. Važinėti imta jau aspirantaujant – 1958 m. A. Vidugirio prieš metus pramintu taku su visa ekspedicija pasiekta toli Lietuvos užribyje likusi Zietela. Parsivežta ne tik žodžių, bet ir Antano darytų (dabar visur skelbiamų) nuotraukų. 1971 m. siekta Pelesà ir Ródūnia, 1972 m. – Kamójsys. Daugeliui išvykų vadovauta – kaip visų reikalų rūpintojo ir jaunųjų rinkėjų mokytojo ir patarėjo. „Kalbos faktų rinkimo programoje“ (1983) A. Balašaičio paskelbta išsami žodžių rinkimo instrukcija (p. 129–139). 1963–1984 m. darbuotasi Iմbrado, Sálako, Degùčių, Daūgų, Žilinų, Rùdnios, Dubičių, Kučiúnų, Kāpčiamiesčio, Molétų, Iմturkės, Stirnių, Sugińčių, Leliúnų, Kavársko, Taujėnų, Pagirių (Kėdáinių r.), Aristāvos, Skėmių, Grińkiškio, Baisógalos, Gaūrės, Batakių, Skaudvilės, Bijótų, Giřdiškės, Nemākščių, Vidùklės, Stulgių, Krážių, Pākražančio, Liolių, Kriūkų – iš viso 33 vietovėse. Antano indėlis – 20 000 kartotekinių lapelių. „Lietuvių kalbos atlasui“ ištyrė 5 punktų – Eržvilko, Sėsikų, Meilúnų, Dėltuvos, Subāčiaus – šnektas.

Vasarų ekspedicijos teikdavo ne tik kalbos duomenų kapitaliniams mokslo veikalams, bet ir visokios dvasinės patirties – kaimo amžių būties lėtumo ir tvarumo, tautos likimo atminčių, pasakiškos ir patarliškos gyvenimo išminties, kartų patvirtintos veiksmingos dorovės, paprasto tyro žmoniškumo ir, deja, dvasinės nykos, gyvenimo pamatų – tradicijų nykimo ir tyčinio naikinimo, svetimos ir savų priespaudos, persekiojimų, skriaudų, smurto ir paniekos...

Dalyvauta nuo 1963 m. Kraštotyros (vėliau – Paminklų apsaugos ir kraštotyros) draugijos Zervýnose pradėtų kompleksinių ekspedicijų vyksme – 1966 m. mokslinėje išvykoje į gimtojo krašto Eržvilko apylinkes. 1970 m. išleistoje kolektyvinėje lokalinėje monografijoje „Eržvilkas“ (272 p.) A. Balašaičio (taip pat redakcinės komisijos nario) pateiktas šnektos aprašas (p. 180–187), aptarti *Eržvilko* vardo kilmės aiškinimai ir pateikta savoji versija (p. 196–197). Deja, greitai – po garsiosios „Kernavės“ (1972, 436 p.) budrioji *liaudies val-*

džia nuo liaudies kultūros monografijų tautą saugojo iki 1985 m. Juozo Šliavo „Žeimelio apylinkių“, kada dvelktelėjus laisvės vėjeliui pasipylė sulaukytų monografijų leidimas, o jau laisvoje Lietuvoje įsisiūbavo šio darbo tąsa – valsčių monografijų serija.

Veiklus ir visapusiškas ne vienas kalbininkas nesitenkino tik žodyno rašymu ar redagavimu. Tas mielas darbas vis dėlto vargina tam tikra monotonija, bet svarbiausia – kiekvienas akademinis leksikografas jau savaime yra leksikologas, netelpantis žodyne, o Antanas neužsimiršdavo buvęs ir terminologas. Pasipylė jo straipsniai straipsneliai daugelyje laikraščių ir žurnalų (bene pirmasis – 1960 m. pasiūlytas vartoto vokiško *Sturm und Drang* ir jo pakaitalo *audra ir varžtas* geresnis atitikmuo *audra ir veržimasis*; vėliau vietoj pastarojo teiktas *veržtas* – kaip *ryžtas*), nuo 1961 m. pradėjusioje eiti „Kalbos kultūroje“ (jau 1962 m. sudorota reikšmės svetimybė (tikra rusybė – *изысканный*) *išieškotas*), nuo 1968 m. – Paminklų apsaugos ir kraštotyros draugijos Vilniaus skyriaus imtame vargingai leisti „Lietuvių kalbos sekcijos sąsiuvinyje“ – jau 1969 m. Nr. 10 imtasi terminų lietuviškos: *žuvų veisimas*, o ne *įžuvinimas*, *plaukų pašalinimas*, o ne *nuplaukinimas*, *degalų*, o ne *auto užpylimo stotis*, *lydinimas*, o ne *lietininimas*, *apmarinti*, o ne *nuskausminti*, *pelnas*, o ne *grynosios pajamos*, *dirvos apšovalymas*, o ne *savaiminis nukenksminimas*. Čia gerai matome, kad visokių svetimybių jaučiami Balašaitis iš karto tvirtai griebė už ragų, jo pajustas ir gerai suprastas lietuvių kalbos negrynumas – nelietuviškumas – tas didysis amžių pavojus, pažeidžiantis ir sistemiškumą, taisyklingumą – ir toliau visą laiką jam kėlė didžiausią rūpestį, su juo kovojo iš visų jėgų. Nuo 1971 m. tas sąsiuvinis, pasivadinęs „Mūsų kalba“, redaguojamas triumvirato – Aldono Pupkio (ats. red.), A. Balašaičio ir Vytauto Būdos. Vėliau įvairiu laiku atėjo dar 12 (kai kurie išėjo), bet abudu žemaičiai – Antanas ir Vytautas darbavosi iki pat 1989 m. galo – iki 1990 – lietuvių kalbos – metais atgaivintos „Gimtosios kalbos“.

Kalbos kultūros darbuotojo A. Balašaičio mokslinė kalbos norminimo ir ugdymo didžioji gairė gerai matyti iš iškalbingų ant-

raščių – *Kalba – mūsų turtas, Kodėl graži lietuvių kalba, Nenutolki-me nuo liaudies kalbos, Rūpestis dėl žodžio ateities*. Tarp žodyninių-kų išsiskyręs kaip rūpestingas, subtilus semantikas vieną 1976 m. straipsnį ir pavadino – *Žodžiui savo reikšmė*.

Visur spėta – dažnai pirmo, visiems padėta, patarta – prašyto ir geranoriškai pasisiūliusio. Bet kaimo vaiko ypač atsiminti artojų žodžiai (ir priminti mechanizatoriams – traktoriniams artojams), ginta *melžėja* nuo valdiškos, laikraštinės *operatorės*, stota prieš *motininę kiaulę* (rus. *свиноматка!*..) ar *stalo garstyčias*, kviesta bran-ginti amžių patikrintus žodžius ir neguldyti dabartinio žodyno į rusišką Prokrusto lovą. Neužmiršta mokytoju buvus – vis rūpinta-si kalbos kultūra mokykloje, rašyta vadovėlių kalbinės recenzijos, domėtasi ir vaikų darželių programa.

Straipsnių – savo ir redaguojamų – gausoje nepaskendo. Du kal-bininko patarimų leidinėlius (1978 ir 1981) skyrė profesinių sąjun-gų darbuotojams (pats Institute buvęs buitininkas).

A. Balašaitis ne tik rašė ir redagavo didįjį LKŽ, bet ir domė-josi jo ištakomis, istorija. Žinoma, Žodyno autorė – tauta, bet be išmanančių žodžių rinkėjų kartotekai ir teoriškai kvalifikuotų Žo-dyno rengėjų tos 20 tomų knygos nebūtų. Balašaičiui būdingas dėkingumo pradininkams, pirmtakams ir talkininkams jausmas. Glaustai apibūdinęs Kazimiero Būgos, J. Balčikonio, Aleksandro Žirgulio, Antano Lyberio, Sofijos Kėzytės duomenis straipsnyje „Lietuvių kalbos žodyno“ talkininkai“ (1982) anksčiau skelbtus svarbesnių gyvosios kalbos žodžių rinkėjų sąrašus jis dar papildė 15 žmonių, užrašiusių daugiau kaip 500 žodžių (lapelių), pavardėmis ir sudarė 1943–1980 m. beveik 100 rinkėjų tūkstantininkų ir „gal ir neišsamų“ 41 penkšimtinių sąrašą. LKŽ XX tome pateiktą rinkėjų šimtinių K. Būgos valia skelbiamą sąrašą suda-ro 472 pavardės. Tada Žodyno redakcijoje kruopščiojo Antano nebebuvo, tad sąrašė radęs tik V. Aliulį kunigas Vaclovas Aliulis MIC (užrašė per 1500 žodžių) gailaudamas pasigedo savo a. a.

brolio Vlado Aliulio (užrašė per 1000 žodžių). Šią ne savo klaidą atitaisė tik 2018 m. knygoje „Žodžiai ir žodynai“ (p. 205–206).

Iš daugybės didžiojo LKŽ darbininkų (69 rašytojų ir 23 redaktorių) Antanas pirmasis 1984 m. parašė visai nemažą rimtų, dalykiškų populiarizacijų serijos „Kalba ir žmonės“ knygelę „Žodžiai ir žodynai“. Seniausioji žodynų istorija sumaniai siejama su kalbų istorija ir bendrąja kultūros istorija, tautinių kalbų kelias į žodynus – su norminimo reikme. Vertinami ir gyvosios kalbos (tarmių) žodynai. Pasirėmus leksikografijos teorija parodoma didžiulė žodynų tipų ir rūšių įvairovė. A. Balašaičiui būdingas glaustas, bet tikslus informatyvumas. Didžiąją knygelės dalį sudaro lietuvių kalbos žodynų istorija. Pusė šitos dalies skirta K. Būgai žodynininkui, daugiausia – didžiajam LKŽ, taip pat norminamiesiems – „Dabartinės lietuvių kalbos žodynui“ (1954 ir 1972), 1926–1968 m. Heidelberge išleistam Franco Brenderio, Makso Nydermano, Alfredo Seno ir Antano Salio 5-tomiam „Lietuvių rašomosios kalbos žodynui“ (lietuvių–vokiečių) ir sąvadiniam 4-tomiam Aleksandro Kuršaičio „Lietuviškai–vokiškam žodynui“, 1968–1973 m. Getingene išleistam jo sūnaus Armino. Iki 2006 m. išėjusios Evaldos Jakaitienės mokomosios knygos (magistrantams ir doktorantams) „Žodynų istorijos apybraiža“ A. Balašaičio knyga buvo ir vienintelė apie žodynus. Lietuvių kalbos žodynų istorija daug platesnė A. Balašaičio, o bendroji – E. Jakaitienės.

Linguistinio gyvenimo kūryje – taip sukaktuvinio straipsnio pavadinimu Antano Balašaičio 50-metį apibūdino A. Pupkis. Tai turi ir vieną ypatingą aspektą – pažymi A. Balašaičio prirašytų recenzijų ir anotacijų (akademinio žodyno, tarmių žodynų, akademinės gramatikos, įvairių monografijų, testinių leidinių tomų ir sąsiuvinių, jų apvalių skaičių ar leidimo metų), išsamių informacijų apie dirbamus kalbos mokslo darbus ir rengiamus leidinius, mokslines ekspedicijas, konferencijas, seminarus, gintas disertacijas, minėjimus, sukaktuvinių straipsnių, nekrologų, atsiminimų gausą. Kolegų darbais tik džiaugėsi, niekada nepavydėjo.

Deja, pasiekęs pačios vyro jėgų brandos, mokslo darbų viršūnės, turėdamas didelę – nuo 1976 m. LKŽ redagavimo patirtį, bet neėmęs iš partijos *duonos kortelės*, todėl negalėjęs net antra proga gauti dirbamą žodyno mokslinio redaktoriaus darbą atitinkančio etato, *gyvulių ūkio* arkliai likimo atsisakė – 1985 m. pavasarį išėjo iš Instituto. Šimtametėje LKŽ istorijoje panašių dalykų iki jo visa virtinė – J. Balčikonio išstūmimas kliudant ir žeminant, Birutės Tolutienės išėjimas pažeminus etatą, Antanės Kučinskaitės išsiuntimas į ankstyvą pensiją, daug kitų išėjusių, kur jiems geriau, kur paskui nuopelnus eina ir garbės šešėlis, ir alga neatsilieka... Ir A. Balašaitis nebuvo paskutinis nuskriaustas. Supratingojo B. Larino nebebuvo, Simo Karaliūno pagalba Žodyno disertantams atėjo negreit, Žodyną baigė net kelios redaktorės be prideramų etatų. A. Balašaičiui buvo galimybė gauti bent vertą satisfakciją – 1996 m. Valstybės premiją, bet ir šikart buvo lygesnių. Paskutiniai 4 LKŽ tomai premija (jokia!..) nepažymėti.

Tačiau teisingas likimas mūsų kartai dovanojo antrą – laisvės – gyvenimą. Jį pasitiko kaip „Mokslo“ leidyklos Filologijos redakcijos vedėjas (iki 1992 m.), žinoma, dar daugelį metų liko produktyvus kalbininkas ir be jokio mokslininko etato. Atgimimo metais davė laisvę tiesosakos plunksnai – „Ant amžių liepto“ (1989), „Dvikalbystė ir jos pamokos“ (1989), „Vilniaus krašto rūpesčiai“ (1990), Kalba lietuvių kalbos draugijos atkuriamajame suvažiavime (1989). Laisvi sako tiesą – tiesa daro laisvus – tai visuotinė teisė ir pareiga: „Mokslo“ leidyklos 1991 m. išleistai totorių poeto ir publicisto Aidaro Chalimo knygai „Книга печали, или записки аборигена“ parašytoje pratarinėje viešumu pagelbstimai tautai pasakoja apie savo tautos vergovę, okupaciją ir praneša apie nepriklausomybės atkūrimą. Nemažai bendradarbiauja ir su 1990 m. pavasarį atkurtu Lietuvių kalbos institutu. Pagal atgautos laisvės ir susigrąžintos tiesos reikmes kaip leidyklos (jau – Mokslo ir enciklopedijų) redaktorius taisė „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“ III leidimą (1993; apie

tai rašo pačioje naujausioje publikacijoje). Reikšmingi ir jo šios temos moksliniai straipsniai „Žodyno normos ir patarimai“ (1994), „Lietuvių kalbos leksikos norminimo kaita „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“ pirmuosiuose leidimuose“ (2008), „Lietuvių kalbos leksikos norminimo raida“ (2008), „Iš „Lietuvių kalbos žodyno“ kartotekos ir jos saugojimo istorijos“ (2010) ir „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“ Čikagos leidimas (1962)“ (1999; tai – Žodyno išbolševikinimo istorija). Pats redagavo kalbotyros ir kitokias lituanistikos knygas, ne vieną palydėjo „Leidyklos žodžiu“, „Žodžių skaitytojui“, „Vietoj epilogo“ ar net išsamiu „Redaktoriaus papildymu“. Nuolat skelbė apie išeinančius lituanistikos leidinius, ne vieną pasitiko recenzijomis ar anotacijomis. Straipsniais rėmė „Gimtąją kalbą“. Daug jo darbo įdėta (parašyta keli šimtai biogramų) į 2-tomį biografijų žinyną „Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai“ (1998 ir 2002), jis ir šio kolektyvinio veikalo vienas iš vyresniųjų mokslinių redaktorių, „Pratarmės“ ir „Pabaigos žodžio“ autorius. Nemažai parašė straipsnių „Visuotinei lietuvių enciklopedijai“ (III–XIV) ir „Mažosios Lietuvos enciklopedijai“ (IV).

Likimas 2002 m. patenkintas dėkingai nusišypsojo ir didžiajam Žodynui. O nuo 1984 m. jo prisidėjo 7 tomiai. Tai ta knygelė turi turėti didelę tąsą ir nelaisvės metų priverstines spragas užpildys teisybės žodžiais. Instituto 2018 m. išleista knyga „Žodžiai ir žodynai“ dvigubo formato ir puslapių beveik dvigubai. Daugiau kaip 60 vietų ikonografijos – žodynų, jų puslapių (ir rankraštnių), žodynininkų ir žodžių rinkėjų portretinės ir grupinės nuotraukos. Viskas gerai, viskas, tik mūsų humanitarijos vainikas visuomenėje – netiesiai. Štai anos knygelės – 700 egz. tiražas – 23 kartus buvo didesnis...

Visokį darbą dirbo vienodai atsakingai – iš širdies ir iš peties. Į kiekvieną puola užsidedęs, paskui šaltai svarsto, tikrina, viską apgalvoja vis dar persitikrindamas. Priklauso prie tos gal retokos žmonių padermės, kuri visą laiką be perstojo galvoja ir galvoja. Principingas, taktiškas, draugingas (draugės žmogus) ir bendringas, bet

jam nenuobodu ir nebaisu ir vienam. Visada turi daug vilčių, tad būna ir nusivylimų – kaip žmogui be jų?.. Kaip parskridęs gandras vis suka ratus apie jaunystės Eržvilką ir Jurbarką ir vis meta kokią plunksną, savo įmiklinta plunksna tėviškės spaudai rašytą, prisimindamas po 60 metų bendraklasius, neužmiršdamas moksleivių ir mokytojų partizanų.

...1963 m. rugpjūčio vidury mano traukinys bildėdamas lėkė nuo Uralo vis į pakalnę. Išvežtas jaunesnysis mokslo darbuotojas grįžęs priimtas žodynininkas beveik pusmetį buvau vyresnysis... laborantas. A. Balašaitis pirmas pamatė, kad studentiško švarko rankovės bryzga, ir rado išeitį, o kai po daugelio metų man nuo liežuvio nusprūdo žodžiai, kad pagalbos man niekada nereikėjo, jau taip diskrečiai nusišypsojo sau tyliai, kad atmintį labai greitai atgavau. Tokie dalykėliai neužmirštami, dėkingumą reikia ne tik širdy laikyti, bet ir reikšti.

Būk pasveikintas, Gerbiamasis Kolega Kalbininke Antanai Balašaiti, tiek daug svarbių mokslo darbų nudirbęs, teisingai gyvenęs ir gyvenęs. Būk vis toks sveikas dar vis dirbdamas ir dirbdamas, būk viltingas dar dirbsiąs kaip dirbęs! Ilgiausių ir sveikiausių metų!

Jonas Klimavičius

ANTANO BALAŠAIČIO
BIBLIOGRAFIJA

I. DISERTACIJA

1. Lietuvių kalbotyros terminų istorija: filologijos mokslų kandidato laipsnio disertacija. – Vilnius, 1961. – 343 p. – Priedas. Pagrindinių lietuvių kalbotyros terminų istorinė ir abėcėlinė rodyklės, 80 p. – Mašinarštis.
2. История литовской лингвистической терминологии: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Вильнюсский гос. ун-т им. В. Капсукаса; научный руководитель канд. филол. наук доц. И. Круопас. – Вильнюс, 1961. – 32 с.

II. KNYGOS, STRAIPSNIAI, RECENZIJOS

1953

3. Mokykla naujiems mokslo metams paruošta: [apie Kartenos vidurinę mokyklą] // Komjaunimo tiesa. – 1953, rugpj. 15.

1956

4. Mintys baigiant institutą // Tarybinis mokytojas. – 1956, bal. 12.

1957

5. Lietuvių kalbos atlasą ruošiant // Literatūra ir menas. – 1957, lapkr. 16.
6. Ruošiama lietuvių kalbos mokslinė gramatika // Literatūra ir menas. – 1957, kovo 2.

1958

7. Izoliuotose lietuvių kalbos tarmėse slypi daug vertingos medžiagos // Literatūra ir menas. – 1958, liep. 19.

1959

8. Įžymaus kalbininko darbai. – Rec. kn.: K. Būga. Rinktiniai raštai. T. 1. / sudarė Z. Zinkevičius. Vilnius, 1958 // Tarybinis mokytojas. – 1959, vas. 19.
9. Kalbininkas Kazimieras Būga: 80-jų gimimo metinių proga // Po spalio vėliava (Jurbarkas). – 1959, lapkr. 7.

10. Lietuvių dialektologijos terminai. – Santr. rus. // Lietuvos TSR MA darbai. A serija. – 1959, t. 2(7), p. 205–224.
11. Rašoma lietuvių kalbos mokslinė gramatika // Literatūra ir menas. – 1959, liep. 18.

1960

12. Aptarti skyrybos klausimai // Literatūra ir menas. – 1960, bal. 9.
Ulvydas K. Dėl informacijos apie skyrybos konferenciją // Literatūra ir menas. – 1960, bal. 16.
13. Dėl lietuviško „Sturm und Drang“ termino // Tarybinis mokytojas. – 1960, bal. 7. – (Kalbos skyrelis).
14. Jablonskio jubiliejui skirta mokslinė konferencija // Tiesa. – 1960, gruod. 27.
15. Kaip atsirado žodis „mokinys“: minint kalbininko Jono Jablonskio gimimo šimtąsias metines // Moksleivis. – 1960, Nr. 12, p. 41.
16. Lietuvių kalbos akcentologijos terminai. – Santr. rus. // Lietuvos TSR MA darbai. A serija. – 1960, t. 1(8), p. 199–209.
17. Filologijos terminai K. Širvydo žodyne „Dictionarium trium linguarum“: – Santr. rus. // Lietuvos TSR MA darbai. A serija. – 1960, t. 1(8), p. 211–216.
18. Vertingi kalbininko darbai. – Rec. kn.: J. Jablonskis. Rinktiniai raštai. T. 2. / sudarė J. Palionis. Vilnius, 1959 // Literatūra ir menas. – 1960, kovo 19.

1961

19. Lietuvių kalbos fonetikos terminai. – Santr. rus. // Lietuvos TSR MA darbai. A serija. – 1961, t. 1(10), p. 183–206.
20. О литовской лингвистической терминологии // Вопросы терминологии. – Москва, 1961, с. 192–193.

1962

21. *Išieškotas* // Kalbos kultūra. – 1962, sąs. 3, p. 38.
22. Lietuvių kalbotyros klausimai. – Rec. kn.: Lietuvių kalbotyros klausimai. T. 4. Vilnius, 1961 // Tarybinis mokytojas. – 1962, rugs. 13.
23. Nauja knyga apie kalbotyrą. – Rec. kn.: Lietuvių kalbotyros klausimai. T. 4. Vilnius, 1961 // Tiesa. – 1962, gruod. 28.
24. *Šnekamoji ar sakytinė?* // Tarybinis mokytojas. – 1962, vas. 8.

1963

25. Junginiai su daiktavardžiu *įskaita* // Kalbos kultūra. – 1963, sąs. 4, p. 47.

1964

26. Simonas Daukantas: 100 metų mirties sukaktį minint // Kalbos kultūra. – 1964, sąs. 7, p. 3–5.
27. Studija apie pirmąjį lietuvių kalbos žodyną: [apie K. Pakalkos disertaciją „K. Širvydo „Dictionarium trium linguarum“ (1629)“] // Bibliotekų darbas. – 1964, Nr. 9, p. 34.
28. Studium o pierwszym słowniku języka litewskiego // Czerwony Sztandar. – 1964, wrzes. 2.
29. Už kalbos kultūrą: [apie penkis „Kalbos kultūros“ sąsiuvinius] // Tarybinė mokykla. – 1964, Nr. 8, p. 24–25.

1965

30. Akademinis „Lietuvių kalbos žodynas“ // Bibliotekų darbas. – 1965, Nr. 2, p. 37–38.
31. *Žemuogės ir braškės* // Kalbos kultūra. – 1965, sąs. 9, p. 52–54.

1966

32. Dėl keleto gyvulininkystės terminų: [apie terminus *žindama kiaulė, žindomas paršelis, žinduklis*] // Kalbos kultūra. – 1966, sąs. 11, p. 53–54; Žemės ūkis. – 1966, Nr. 7, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
33. Dėl veiksmožodžių *gauti, nuimti, įsisavinti* vartojimo // Žemės ūkis. – 1966, Nr. 9, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
34. Kaip rengiamas akademinis „Lietuvių kalbos žodynas“ // Naujos knygos. – 1966, Nr. 5, p. 7–8.
35. Simonas Daukantas – lietuviškos gramatinės terminijos pradininkas. – Santr. rus. // Lietuvių kalbotyros klausimai. T. 8: Lietuvių kalbos leksikos raida. – 1966, p. 203–209.
36. Taisyklingai rašykime datą // Žemės ūkis. – 1966, Nr. 1, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
37. Wielki „Słownik języka litewskiego“ / A. Balašaitis, K. Eigminas // Czerwony Sztandar. – 1966, kwiet. 14.

1967

38. Apie lietuviškų žodžių tyrinėtojus. – Rec. kn.: A. Sabaliauskas. Žodžiai atgyja: pasakojimas apie lietuviško žodžio tyrinėtojus. Vilnius, 1967 // Kultūros barai. – 1967, Nr. 11, p. 72.
39. Platūs kraštotyros barai: [apie kn. Kraštotyra / parengė A. Balašaitis, J. Baršauskas, D. Būtėnas ir kt. Vilnius, 1966] // Tiesa. – 1967, kovo 28.
40. Dėl arimo sąvokų // Žemės ūkis. – 1967, Nr. 8, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
41. Gimtojo krašto tyrinėtojų konferencija: [po kraštotyrininkų ekspedicijos Eržvilko apylinkėse] // Pergalė. – 1967, Nr. 6, p. 177–178.
42. Kraštotyrininkų ekspedicija Eržvilke // Kraštotyra. – 1967, p. 259–260.

1968

43. Ar ne per dažnai įsisaviname? // Kalbos kultūra. – 1968, sąs. 15, p. 45–51.
44. Vaizdinės agitacijos kalba ne visur gera // Žemės ūkis. – 1968, Nr. 10, p. 36. – (Kalbos skyrelis).

1969

45. Dėl veiksmažodžio „įsisavinti“ // Kauno tiesa. – 1969, saus. 19.
46. Kaip verčiame terminus // Lietuvių kalbos sekcijos sąsiuvinis. – 1969, Nr. 10, p. 9–10.
47. Nevartokime be reikalo *įsisavinti* // Vilnis (Chicago). – 1969, vas. 1.
48. Pastabos apie „Bendrosios biologijos“ vadovėlio X klasei kalbą // Kalbos kultūra. – 1969, sąs. 16, p. 86–89.
49. Taisyklingai rašykime reikalų raštus // Šviesa (Jurbarkas). – 1969, bal. 24.

1970

50. Ar geri pasakymai *kiauliena mėsa, jautiena mėsa*? // Kalbos kultūra. – 1970, sąs. 18, p. 68.
51. Ar reikalingas žodis *stalo* ant etikečių „Stalo krienai“, „Stalo garstyčios“? // Kalbos kultūra. – 1970, sąs. 19, p. 78.
52. Ar taisyklingas užrašas ant etiketės „Grietininis sviestas“? // Kalbos kultūra. – 1970, sąs. 18, p. 67.
53. Dėl Eržvilko vardo kilmės // Eržvilkas / red. komisijos pirm. A. Stravinskas. – Vilnius, 1970, p. 196–197.
54. Dėl produktų pavadinimų: [taisomi verstiniai *kiaulienos, sviesto, krienu, garstyčių* papildiniai] // Kooperatininkas. – 1970, Nr. 4, p. 27.

55. Eržvilkiškių tarmė // Eržvilkas / red. komisijos pirm. A. Stravinskas. – Vilnius, 1970, p. 180–187.
56. Galvijų ėmitimo grupės: [apie galvijų ėmitimo terminus] // Žemės ūkis. – 1970, Nr. 11, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
57. *Geras ar aukštas derlius?* // Žemės ūkis. – 1970, Nr. 2, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
58. Ką vadiname *meistru*? // Buitis. – 1970, Nr. 5, p. 20. – (Kalbininko patarimai).
59. Kaip reklamuojame // Buitis. – 1970, Nr. 3, p. 17. – (Kalbininko patarimai).
60. Kas davė Eržvilkiui vardą? // Švyturys. – 1970, Nr. 21, p. 30; Šviesa (Jurbarkas). – 1970, lapkr. 26.
61. *móteriška – muni, neabejójamas – nemėtas, núobrada – nužvařbėlis* // Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. J. Kruopas. – Vilnius, 1970, t. 8, p. 363–407, 598–650, 909–983.
62. Sutartiniai apskaitos terminai // Žemės ūkis. – 1970, Nr. 8, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
63. Taisyklingai rašykimė reikalų raštus // Mūsų žodis (Skuodas). – 1970, lapkr. 14.
64. Taisyklingai vadinkime daiktus: [apie įrankių pavadinimų darybos priesagas *-iklis, -yklė, -uoklis, -tuvas* ir skolinių pakaitus] // Buitis. – 1970, Nr. 10, p. 10–11. – (Kalbininko patarimai).
65. Tau, brangi gimtine: [apie kn. Eržvilkas / red. komisijos pirm. A. Stravinskas. Vilnius, 1970] // Šviesa (Jurbarkas). – 1970, spal. 29.

1971

66. Ar linų galvenas perdirbame? // Žemės ūkis. – 1971, Nr. 10, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
67. Estų Gimtosios kalbos draugija: [draugijos įkūrimo 50-mečio proga] // Kalbos kultūra. – 1971, sąs. 20, p. 28–30.

68. Ką mena Eržvilko apylinkės: [apie kn. Eržvilkas / red. komisijos pirm. A. Stravinskas. Vilnius, 1970] // Tiesa. – 1971, saus. 19.
69. Kirpykloje apsilankius: [dėl kirpėjų vartojamų terminų taisyklingumo] // Buitis. – 1971, Nr. 5, p. 5–7. – (Kalbininko patarimai).
70. Knyga apie Dainavos kraštą: [apie kn. Merkinė / red. komisijos pirm. N. Vėlius. Vilnius, 1970] // Gimtasis kraštas. – 1971, kovo 11.
71. Kreipkimės mandagiai // Buitis. – 1971, Nr. 10, p. 17. – (Kalbininko patarimai).
72. „Lietuvių kalbos tarmės“: [apie kn. Lietuvių kalbos tarmės: chrestomatija / sudarė E. Grinaveckienė, A. Jonaitytė, K. Morkūnas, B. Vanagienė, A. Vidugiris; redagavo E. Grinaveckienė, K. Morkūnas. Vilnius, 1970] // Gimtasis kraštas. – 1971, saus. 7.
73. Mašinos *prpilamos*: [apie veiksmožodžio *pilti* vartojimą] // Žemės ūkis. – 1971, Nr. 7, p. 37. – (Kalbos skyrelis).
74. Mažos ir didelės paslaugos // Buitis. – 1971, Nr. 3, p. 8. – (Kalbininko patarimai).
75. Pritariu doc. P. Garmui: [dėl terminų *dirva* ir *dirvožemis* vartojimo] // Žemės ūkis. – 1971, Nr. 3, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
76. [Recenzija]. – Rec. kn.: X. Ахвен. Общество родного языка. Таллин, 1970 // Mūsų kalba. – 1971, Nr. 5, p. 31–32.
77. *Teisingai* ir *tinkamai* – ne tas pats // Žemės ūkis. – 1971, Nr. 9, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
78. Ūkis gavo ordiną ...: [apie ūkių pavadinimus] // Žemės ūkis. – 1971, Nr. 5, p. 39. – (Kalbos skyrelis).

1972

79. Dar apie raštus: [taisomi žodžiai *prisiųsti*, *tikslu*, *žiniai*, *sekančiai*, *savalaikiai*, *visumoje*, *ko pasekoje*, *sumoje*] // Buitis. – 1972, Nr. 6, p. 8. – (Kalbininko patarimai).

80. Kelios pastabos mechanizatoriams: [apie netinkamą *praplauti, sutepti, atremontuoti* vartojimą] // Žemės ūkis. – 1972, Nr. 8, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
81. Lituaništų mokslo diena: [apie Panevėžio r. gyventojų supažindinimą su Lietuvių kalbos ir literatūros instituto veikla] // Literatūra ir menas. – 1972, lapkr. 4.
82. Neužmirškite javų: [apie javų pavadinimus] // Biržiečių žodis (Biržai). – 1972, saus. 18.
83. Neužmirškime „pasisiūdinti“ // Buitis. – 1972, Nr. 12, p. 18. – (Kalbininko patarimai).
84. Raštų kalba: [apie administracinių raštų kalbą] // Buitis. – 1972, Nr. 5, p. 18–19. – (Kalbininko patarimai).
85. *Terminas* ir *data* // Buitis. – 1972, Nr. 1, p. 15. – (Kalbininko patarimai).
86. Tvarkytini žemdirbystės terminai: [apie terminus *dirva, dirvožemis, grūdinės kultūros* ir kt.] // Kalbos kultūra. – 1972, sąs. 22, p. 33–40.
87. *Vidūkinis* netinka // Žemės ūkis. – 1972, Nr. 2, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
88. Žodis modeliuotojams: [apie netaisyklingus terminus *prailginti, praplatinti drabužiai, užapvalinti atvartai, įliemenintas paltas*] // Buitis. – 1972, Nr. 11, p. 8–9. – (Kalbininko patarimai).
89. Žodžių rinkimas „Lietuvių kalbos žodynui“ // Mūsų kalba. – 1972, Nr. 2, p. 15–20.

1973

90. Apie kalbos kultūrą mokykloje // Tarybinis mokytojas. – 1973, saus. 19.
91. Apie labai našias mašinas: [apie ypatybės ir kokybės reiškimą kalboje] // Žemės ūkis. – 1973, Nr. 3, p. 39. – (Kalbos skyrelis).

92. Apie pašnekesį / A. Balašaitis, T. Valiuvienė // Kalba Vilnius. – 1973, geg. 11.
93. Apie verstinių dailėtyros knygų kalbą // Kultūros barai. – 1973, Nr. 1, p. 65–66.
94. Ar geras terminas *koncertas-pašnekesys*? // Mūsų kalba. – 1973, Nr. 2, p. 22.
95. „Bato“ užrašai: [dėl „Bato“ fabriko reklamos kalbos] // Buitis. – 1973, Nr. 4, p. 20. – (Kalbininko komentarai).
96. *Griežčiai* ar *sėtiniai*? // Žemės ūkis. – 1973, Nr. 1, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
97. Iškasas paskaičius // Buitis. – 1973, Nr. 11, p. 23. – (Kalbininko pastabos).
98. Jāņa Endzelīna 100 gadu jubilejas svēnības Viļņā / A. Balašaitis, I. Ermanytė // Literatūra un māksla. – 1973, 10. marta.
99. Kaip rašyti įsakymo antraštę? // Mūsų kalba. – 1973, Nr. 5, p. 27.
100. Kaip vadinti bandos prižiūrėtoją? // Žemės ūkis. – 1973, Nr. 9, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
101. Mūsų žurnalų kalba / A. Balašaitis, T. Valiuvienė // Mūsų kalba. – 1973, Nr. 1, p. 28–44.
102. Paminėjo latvių kalbininko jubiliejų: [apie J. Endzelyno 100-osioms gimimo metinėms skirtą minėjimą Vilniaus kalbos sekcijoje] // Literatūra ir menas. – 1973, vas. 24.
103. *patošas – išsipėikėti* // Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. J. Kruopas. – Vilnius, 1973, t. 9, p. 626–743.
104. *pristatyti* ar *pateikti*? // Mokslas ir gyvenimas. – 1973, Nr. 10, p. 52–53.
105. Už taisyklingą raštų kalbą: [apie žodžių darybą ir vietininko vartojimą] // Mūsų kalba. – 1973, Nr. 5, p. 6–13.
106. Visų rūpestis: [dėl kalbos kultūros] // Mokslas ir gyvenimas. – 1973, Nr. 1, p. 59.

107. Apie vyrų kirpimą. – Rec. kn.: S. Andriulienė. Vyrų kirpimo teorija. Vilnius, 1974 // Buitis. – 1974, Nr. 12, p. 15. – (Kalbininko pastabos).
108. Ar sėjamają užpilame? // Mūsų kalba. – 1974, Nr. 5, p. 33–34.
109. Dėl mašinų pavadinimų: [taisomi pavadinimai *grūdų kombainas, pašarų išdalytuvas, tepalo paskirstytuvas, kuro užpylėjas, šieno pakrovėjas* ir kt.] // Žemės ūkis. – 1974, Nr. 10, p. 39. – (Kalbos skyrelis).
110. Devintasis tomas / A. Balašaitis, A. Kučinskaitė. – Rec. kn.: Lietuvių kalbos žodynas. T. 9. / vyr. red. J. Kruopas. Vilnius, 1973 // Pergalė. – 1974, Nr. 1, p. 176–177.
111. Ką galima *stebėti* ir *sutikti*? [dėl šių žodžių reikšmių ir jų vartojimo medicinos literatūroje] // Sveikatos apsauga. – 1974, Nr. 11, p. 59–60.
112. Ką reiškia *pravažiavimas, praėjimas*? // Mūsų kalba. – 1974, Nr. 5, p. 34; Žemės ūkis. – 1975, Nr. 10, p. 38. – (Kalbos skyrelis).
113. Kaip rašome apie bėgiojimą. – Rec. kn.: H. Hilmoras. Bėgioti – sveika: ristele su Artūru Lidjardu. Vilnius, 1973 // Sveikatos apsauga. – 1974, Nr. 5, p. 50–52.
114. „Mūsų kalba“ 1974-aisiais // Literatūra ir menas. – 1974, bal. 13.
115. Nerūpestingai parengti bukletai: [dėl Lietuvos TSR Teatro draugijos leidžiamų bukletų kalbos] // Literatūra ir menas. – 1974, rugs. 7.
116. Nenutolkime nuo liaudies kalbos // Mūsų kalba. – 1974, Nr. 5, p. 24–27.
117. Pastabos apie matematikos vadovėlius // Mūsų kalba. – 1974, Nr. 2, p. 38–44.
118. *Pokalbis, pašnekesys* ir *pasakojimas* // Kalbos kultūra. – 1974, sąs. 26, p. 33–37.

119. Gramatika ir jos lietuviški atitikmenys // Mūsų kalba. – 1975, Nr. 3, p. 56–58.
120. Įdomi ir vertinga disertacija: [apie V. Vitkausko disertaciją „Žemaičių dūnininkų šnektų morfofoneminiai dialektizmai“] // Gimtasis kraštas. – 1975, kovo 13.
121. Įdomios tarmės monografija. – Rec. kn.: J. Kardelytė. Gervėčių tarmė: (fonetika ir morfologija). Vilnius, 1975 // Gimtasis kraštas. – 1975, rugpj. 14.
122. Iš ko kilęs Birštono vardas? // Lietuvos pionierius. – 1975, kovo 15.
123. Ką reiškia *imlus, imlumas*? // Kalbos kultūra. – 1975, sąs. 29, p. 39–40.
124. Kaip planuojame darbus: [dėl prielinksninės konstrukcijos laikui reikšti] // Žemės ūkis. – 1975, Nr. 9, p. 38. – (Kalbos skyrelis).
125. Kodėl graži lietuvių kalba // Lietuvos pionierius. – 1975, bal. 19.
126. Leonas Kuodys: [nekrologas] // Mūsų kalba. – 1975, Nr. 5, p. 67–68.
127. „Mūsų kalba“ ateinančiais metais // Literatūra ir menas. – 1975, spal. 25.
128. Netekus žymaus kalbininko / A. Balašaitis, S. Keinys: [kalbininko J. Kruopo atminimui (nekrologas)] // Gimtasis kraštas. – 1975, spal. 23.
129. A. Sabaliauskas – filologijos mokslų daktaras // Šviesa (New York). – 1975, Nr. 2, p. 23.
130. A. Sabaliauskas – mokslų daktaras // Gimtasis kraštas. – 1975, kovo 13.
131. Siuviniai ir drabužiai: [taisomas vertinys *siūtiniai gaminiai*] // Buitis. – 1975, Nr. 9, p. 21. – (Kalbininko pastabos).

132. Sutartiniai apskaitos terminai // Mūsų kalba. – 1975, Nr. 2, p. 17–18.
133. Teatro kritikos kalba // Pergalė. – 1975, Nr. 9, p. 150–158.
134. Terminologiniai etiudai. Iš lietuvių kalbotyros terminų istorijos. 1. Raidė. 2. Rašyba. 3. Žodynas. – Santr. rus. // Lietuvių kalbotyros klausimai. T. 16: Lietuvių terminologija. – 1975, p. 232–239.
135. Žodynas – geras patarėjas // Lietuvos pionierius. – 1975, vas. 12.

1976

136. Akademinė lietuvių kalbos sintaksė: [apie kn. Lietuvių kalbos gramatika. T. 3: Sintaksė / vyr. red. K. Ulvydas. Vilnius, 1976] // Tiesa. – 1976, gruod. 31.
137. Ar galima *perspėti ligą*? // Mūsų kalba. – 1976, Nr. 3, p. 31–32.
138. Dar dėl K. Širvydo defektinio žodyno leidimo datos. – Santr. vok. / A. Balašaitis, K. Pakalka // Baltistica. – 1976, t. 12, sąs. 1, p. 171–178.
139. Ką galima *stebėti* ir *sutikti*: [apie netinkamą šių žodžių vartojimą medikų kalboje] // Mūsų kalba. – 1976, Nr. 3, p. 10–11.
140. Ką krauname, o ką pilame // Žemės ūkis. – 1976, Nr. 1, p. 35. – (Kalbos skyrelis).
141. Kaip *šeriams*? // Žemės ūkis. – 1976, Nr. 4, p. 35. – (Kalbos skyrelis).
142. „Mūsų kalba“ medikams: [apie „Mūsų kalbos“ 1976 m. 3 nr.] // Sveikatos apsauga. – 1976, Nr. 8, p. 51–54.
143. *pirmalaikis – pląpt, pramìcija – pravadōvas, pùilis – supumpuriuoti, puolìmas – pùsdienos* // Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. J. Kruopas. – Vilnius, 1976, t. 10, p. 7–72, 527–587, 857–912, 927–1004.

144. Pirmasis tarminis žodynas. – Rec. kn.: V. Vitkauskas. Šiaurės rytų dūnininkų šnektų žodynas. Vilnius, 1976 // Pergalė. – 1976, Nr. 6, p. 176–179.
145. Teorinis kalbininkų seminaras: [apie spalio 21–22 d. vykusį kalbos kultūros teorijos ir metodikos seminarą] // Literatūra ir menas. – 1976, lapkr. 13.
146. Žodžiui savo reikšmė: [apie žodžių *abuojas, tūlas, rišti, pravesti, nukreipti, pilnai* klaidingą vartojimą] // Mūsų kalba. – 1976, Nr. 5, p. 5–7.

1977

147. Akademinė lietuvių kalbos sintaksė: [apie kn. Lietuvių kalbos gramatika. T. 3: Sintaksė / vyr. red. K. Ulvydas. Vilnius, 1976] / A. Balašaitis, J. Paulauskas // Tarybinis mokytojas. – 1977, saus. 5.
148. Ar *terminas* gali būti *glaustas*? // Kalbos kultūra. – 1977, sąs. 32, p. 47–48.
149. Kalbininkai „Vagoje“: [apie šios leidyklos knygų kalbą] // Literatūra ir menas. – 1977, birž. 14.
150. Kalbininkų patarimai. – Rec. kn.: Kalbos praktikos patarimai / A. Paulauskienė, V. Labutis, A. Pupkis, J. Šukys, A. Vanagas; sudarė A. Pupkis. Vilnius, 1976 // Pergalė. – 1977, Nr. 6, p. 179–181.
151. Klientas ar užsakovas? // Buitis. – 1977, Nr. 1, p. 22–23. – (Kalbininko patarimai).
152. Svarbu vienodi ir patogūs: [apie terminus] // Žemės ūkis. – 1977, Nr. 1, p. 35. – (Kalbos skyrelis).
153. Vėl apie terminus // Žemės ūkis. – 1977, Nr. 4, p. 38. – (Kalbos skyrelis).
154. Žemės ūkio specialistų kalbos rūpesčiai: [apie žemdirbystės terminų ir profesinių žodžių vartojimo negeroves] // Kalbos kultūra. – 1977, sąs. 33, p. 12–24.

1978

155. Brangūs žodžiai: [apie kalbininkų ekspediciją Ukmergės r.] // Mūsų kalba. – 1978, Nr. 4, p. 17–20.
156. Kaip šauksi, taip atsilieps: [apie kreipinius] // Šeima. – 1978, Nr. 6, p. 36–38.
157. Kalbininko patarimai profsąjungos aktyvui: (metodinės rekomendacijos) / Lietuvos respublikinė profsąjungų tarybos metodinė taryba. – Vilnius, 1978. – 17 p.
158. Laikykimės darybos dėsnų: [apie prietaisų ir mašinų pavadinimų darybą] // Valstiečių laikraštis. – 1978, bal. 28.
159. Ligų pavadinimai // Žemės ūkis. – 1978, Nr. 1, p. 38. – (Kalbos skyrelis).
160. Monografija apie vertimo teoriją: [apie kn. K. Ambrasas-Sasnavą. Vertimo mokslas. Vilnius, 1978] // Naujos knygos. – 1978, Nr. 8, p. 26–27.
161. Paprasčiau ir tiksliau // Valstiečių laikraštis. – 1978, bal. 7.
162. Pasiilgome gyvo, raiškaus žodžio: [apie teatro kalbą] // Literatūra ir menas. – 1978, geg. 20.
163. Paslaugos kaina ar vertė? // Kalbos kultūra. – 1978, sąs. 35, p. 58–59. – (Atsakome į klausimus).
164. Pradėkime nuo Programos: [apie pedagogikos terminus vaikų darželių programoje] // Mūsų kalba. – 1978, Nr. 5, p. 7–10.
165. *raitukėliais – rañkplovė, rėrėp – rýtiškis* // Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. K. Ulvydas. – Vilnius, 1978, t. 11, p. 85–172, 681–752.
166. *Užsakytojas, užsakovas ir klientas* // Kalbos kultūra. – 1978, sąs. 35, p. 38–42.

1979

167. Branginkime žodį: [apie žemdirbystės terminų dirbtinį mokslinimą] // Valstiečių laikraštis. – 1979, kovo 17.

168. Didysis lietuviško žodžio tyrėjas: K. Būgos gimimo šimtosioms metinėms // Komjaunimo tiesa. – 1979, lapkr. 6. – Tas pats rusų k.
169. Didžiojo kalbininko šimtmečiui: K. Būgos gimimo 100-mečiui // Vakarinės naujienos. – 1979, spal. 26.
170. Didžiojo žodyno vienuoliktasis: [apie „Lietuvių kalbos žodyno“ naują tomą] // Kalba Vilnius. – 1979, bal. 30. – (Mūsų kalba).
171. Kalbininkų ekspedicija Dauguose // Komunistinis rytojus (Alytus). – 1979, liep. 5.
172. Minėjimai K. Būgos gimtinėje: [K. Būgos gimimo 100-mečiui] // Tarybinis mokytojas. – 1979, lapkr. 3; Vilnis (Chicago). – 1979, gruod. 13.
173. Paprasčiau ir tiksliau: [apie žodžių *smulkinti, krauti, gauti, saugoti, aukštas* vartojimą] // Valstiečių laikraštis. – 1979, bal. 7.
174. Pirmasis lietuvių kalbos žodynas: [apie kn. Pirmasis lietuvių kalbos žodynas: Konstantinas Širvydas. Dictionarium trium linguarum / parengė K. Pakalka. Vilnius, 1979] // Tarybinis mokytojas. – 1979, gruod. 28.
175. Rinkime liaudies kalbos žodžius // Tarybinis mokytojas. – 1979, liep. 4, liep. 6.
176. Выдающийся литовский языковед (к 100-летию со дня рождения К. Буги) // Советская Литва. – 1979, 27 октяб.

1980

177. Ekspedicija buvo sėkminga: [apie kalbininkų ekspediciją Baisogaloje] // Komunizmo aušra (Radviliškis). – 1980, rugs. 12.
178. Kaip užrašinėti liaudies kalbos žodžius // Kalbos kultūra. – 1980, sąs. 39, p. 80–86.
179. Kalbininkai Baisogaloje: [apie kalbininkų ekspediciją Baisogaloje] // Komunizmo aušra (Radviliškis). – 1980, liep. 2.
180. Mūsų pirmasis žodynas: [apie kn. Pirmasis lietuvių kalbos žodynas: Konstantinas Širvydas. Dictionarium trium linguarum /

parengė K. Pakalka. Vilnius, 1979] // Pergalė. – 1980, Nr. 5, p. 179–182.

- 181.** *s – salčiūotas, skėščioti – suskildyti* // Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. K. Ulvydas. – Vilnius, 1981, t. 12, p. 1–61, 841–884.
- 182.** Sanatorijų ir poilsio namų informacijos kalba // Mūsų kalba. – 1980, Nr. 1, p. 11–17.
- 183.** Trūksta taško, brūkšnelio nereikia: [dėl užrašų Vilniaus autobusų stotelėse] // Vakarinės naujienos. – 1980, saus. 25.

1981

- 184.** Apie mūsų kalbos grožį: [apie kn. P. Kniūkšta. Rašytojas ir žodis. Vilnius, 1981; V. Vitkauskas. Liaudies kalbos grožis. Vilnius, 1981] // Gimtasis kraštas. – 1981, liep. 23.
- 185.** Didžiojo žodyno penkiasdešimtmetis // Mūsų kalba. – 1981, Nr. 1, p. 3–4.
- 186.** Kalbininkų ekspedicija // Komunistinis žodis (Kelmė). – 1981, liep. 2.
- 187.** Lietuvių kalbos sinonimai: [apie kn. A. Lyberis. Sinonimų žodynas. Vilnius, 1980] // Gimtasis kraštas. – 1981, gruod. 17.
- 188.** Operatorė ar melžėja // Valstiečių laikraštis. – 1981, saus. 8.
- 189.** Profsąjungų aktyvo kalbos kultūra: metodinės rekomendacijos / Lietuvos respublikinė profsąjungų tarybos metodinė taryba. – Vilnius, 1982. – 18 p.
- 190.** Reikšmingo darbo pagrindai: [apie kn. A. Pupkis. Kalbos kultūros pagrindai. Vilnius, 1980] // Gimtasis kraštas. – 1981, vas. 12.
- 191.** Teoriniai kalbos kultūros pagrindai. – Rec. kn.: A. Pupkis. Kalbos kultūros pagrindai. Vilnius, 1980 // Pergalė. – 1981, Nr. 6, p. 175–177.
- 192.** Žodynas ir žodžiai: [apie didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ rengimą] // Mokslas ir gyvenimas. – 1981, Nr. 6, p. 15–16.

- 193.** Начало важной работы: [apie kn. A. Pupkis. Kalbos kultūros pagrindai. Vilnius, 1980] // Литва литературная. – 1981, № 5, с. 170–173.

1982

- 194.** Ką sako žodis: [apie kn. J. Pikčilingis. Žodžio interviu. Vilnius, 1982] // Gimtasis kraštas. – 1982, bal. 15.
- 195.** Kalba – mūsų turtas // Kolūkiečio kalendorius. – 1982, p. 36–38.
- 196.** Kalbininkų ekspedicija // Draugas (Šakiai). – 1982, birž. 29.
- 197.** Lietuvių kalbos istorija. – Rec. kn.: A. Sabaliauskas. Lietuvių kalbos tyrinėjimo istorija. [D. 2]: 1940–1980 m. Vilnius, 1982 // Mokslas ir gyvenimas. – 1982, Nr. 8, p. 38.
- 198.** Lietuvių kalbos žodyno talkininkai // Kalbos kultūra. – 1982, sąs. 43, p. 13–20.

1983

- 199.** Kalbininkų ekspedicija // Kolektyvinis darbas (Anykščiai). – 1983, liep. 2.
- 200.** Lituanių ekspedicijos // Vakarinės naujienos. – 1983, liep. 5.
- 201.** Lietuvių kalbos žodynas // Kalbos faktų rinkimo programa / ats. red. A. Pupkis. – Vilnius, 1983, p. 129–139.
- 202.** Pirmosios lietuviškos knygos autorius: [apie M. Mažvydą] // Kolūkiečio kalendorius. – 1983, p. 35–36.
- 203.** Tarmių žodžių rinkimas // Mūsų kalba. – 1983, Nr. 5, p. 9–12.

1984

- 204.** Didžiojo žodyno tryliktasis: [apie „Lietuvių kalbos žodyno“ naują tomą] // Gimtasis kraštas. – 1984, birž. 19.

205. Elektrotechnika ir mokslo kalba // Mūsų kalba. – 1984, Nr. 2, p. 28–29.
206. Kaip rašoma kolūkiečiams: [apie perdėtai mokslinį stilių] // Mūsų kalba. – 1984, Nr. 6, p. 19–23.
207. Kalbininkų ekspedicija // Darbo vėliava (Lazdijai). – 1984, birž. 30.
208. Kuo skiriasi kalbos: [apie kn. S. Krinickaitė. Kalbų raiškos savitumas. Vilnius, 1984] // Tarybinis mokytojas. – 1984, spal. 31.
209. Rūpinkimės terminais: [dėl žodžių *užpiltuvas, kaupikas, kauptuvas, autosavivartė, vidūkinė ūkiskaita, liga, susirgimas, bulvių sandėlis, bulvinė* vartojimo] // Valstiečių laikraštis. – 1984, rugpj. 28.
210. Užrašykime tarmių žodžius / A. Balašaitis, K. Pakalka, V. Vitkauskas // Kultūros barai. – 1984, Nr. 3, p. 52–54.
211. Žodžiai ir žodynai. – Vilnius: Mokslas, 1984. – 144 p.
 [Anotacija] // Naujos knygos. – 1984, Nr. 4, p. 19.
 Kučinskaitė A. Žodžiai ir žodynai domina visus // Gimtasis kraštas. – 1984, gruod. 20.
 Pakalka K. Apybraiža apie žodynus // Literatūra ir menas. – 1985, vas. 9.
 Vitkauskas V. Įdomiai apie leksikografiją // Pergalė. – 1985, Nr. 5, p. 177–178.
212. Žodžio reikšmės: [dėl žodžių *išmatavimai, sąstatas, sutepti, sėti, voluoti* vartojimo] // Valstiečių laikraštis. – 1984, rugpj. 14.

1985

213. Mandagaus žodžio tradicijos: [apie kn. A. Kučinskaitė. Lietuvių kalbos etiketas. Vilnius, 1985] // Gimtasis kraštas. – 1985, geg. 20.

- 214.** Mūsų vardai: [apie vaikams suteikiamus vardus] // Kolūkiečio kalendorius. – 1985, p. 117–118
- 215.** Pokalbis prasideda nuo kreipimosi // Kolūkiečio kalendorius. – 1985, p. 112–114.

1986

- 216.** Gimtojo žodžio ugdymo baras: [apie 50 „Kalbos kultūros“ numerių] // Mokslas ir gyvenimas. – 1986, Nr. 7, p. 33.
- 217.** Knyga apie S. Rapalionį: [apie kn. Stanislovas Rapalionis / sudarė E. Ulčinitė, J. Tumelis. Vilnius, 1986] // Gimtasis kraštas. – 1986, gruod. 4.
- 218.** „Mokslo“ lituanistiniai leidiniai // Gimtasis kraštas. – 1986, geg. 15.
- 219.** Patobulinti kalbos patarimai. – Rec. kn.: Kalbos praktikos patarimai / A. Paulauskienė, V. Labutis, A. Pupkis, J. Šukys, A. Vanagas, J. Žemaitis; sudarė A. Pupkis. – 2-asis patais. ir papild. leid. – Vilnius, 1985 // Kultūros barai. – 1986, Nr. 2, p. 72–73.
- 220.** Sidabrinis „Kalbos kultūros“ jubiliejus // Gimtasis kraštas. – 1986, geg. 22.

1987

- 221.** Didžiojo žodyno XIV tomas // Gimtasis kraštas. – 1987, bal. 30 / geg. 6.
- 222.** Kalbos ugdymo darbui reikia šeimininko: [iš pasitarimo „Kalbos kultūros“ 25-osioms metinėms, Vilnius, 1986 m. geg. 15 d.] // Kalbos kultūra. – 1987, sąs. 52, p. 16–17.

1988

- 223.** Įdomus mūsų žodžių pasaulis: [apie kn. K. Gaivenis. Margas žodžių pasaulis. Vilnius, 1987] // Tarybinis mokytojas. – 1988, saus. 20.

- 224.** Kaip gaivinsime gimtąją kalbą: [pokalbyje dalyvavo A. Balašaitis, J. Balkevičius, A. Pupkis ir kt.] // Kultūros barai. – 1988, Nr. 9, p. 24–30.
- 225.** Lazūnų dzūkų žodynas: [apie kn. J. Petrauskas, A. Vidugiris. Lazūnų tarmės žodynas. Vilnius, 1985] // Gimtasis kraštas. – 1988, gruod. 12.
- 226.** Mintys apie kalbą: [apie „Mūsų kalbos“ 1988 m. 4 nr. „Lietuvių rašytojai apie kalbą“, p. 3–28] // Tarybinis mokytojas. – 1988, rugs. 21.

1989

- 227.** Ant amžių liepto: [apie vieningos tarybinės liaudies idėją ir rusų kalbos įtaką lietuvių kalbai] // Tarybinis mokytojas. – 1989, saus. 27.
- 228.** Dvikalbystė ir jos pamokos. – Rec. kn.: Lietuvių kalbotyros klausimai. T. 27: Lietuvių kalba ir bilingvizmas. Vilnius, 1988 // Gimtasis žodis. – 1989, Nr. 6, p. 18–20.
- 229.** [Kalba Lietuvių kalbos draugijos atkuriamajame suvažiavime 1989 m. saus. 21 d.] // Mūsų kalba. – 1989, Nr. 4, p. 19–22.
- 230.** Kalbininko Prano Skardžiaus atminimui: [90-osioms gimimo metinėms] // Tėvynės šviesa. – 1989, bal. 12.
- 231.** Leidyklos žodis // A. Žirgulys. Tekstologijos bruožai. – Vilnius: Mokslas, 1989, p. 5.
- 232.** Pratarmė // J. Dumčius. Graikų kalba. – Vilnius: Mokslas, 1989, p. 3–5.

1990

- 233.** Vilniaus krašto rūpesčiai – Rec. kn.: P. Kniūkšta. Vilniaus kraštas ir lietuvių kalba. Vilnius, 1990 // XXI amžius. – 1990, gruod. 6.
- 234.** Заботы Вильнюсского края. – Rec. kn.: П. Кнюкшта. Вильнюсский край и литовский язык. Вильнюс, 1990 // Голос Литвы. – 1990, 17 декаб.

1991

- 235.** Jono Jablonskio palikimas: [apie kn. A. Piročkinas. Prie bendrinės kalbos ištakų. Vilnius, 1977; A. Piročkinas. J. Jablonskis – bendrinės kalbos puoselėtojas. Vilnius, 1978 ir kt.] // Knygnešys. – 1991, Nr. 3, p. 16.
- 236.** Kalbos ir tautos istorija: [apie kn. Z. Zinkevičius. Lietuvių kalbos istorija. T. 4: Lietuvių kalba XVIII–XIX a. Vilnius, 1990] // Gimtasis žodis. – 1991, Nr. 11, p. 4.
- 237.** Kalbos patarėjas: [apie kn. D. Mikulėnienė. Kaip nereikia kalbėti. Vilnius, 1991] // Gimtasis žodis. – 1991, Nr. 7, p. 34.
- 238.** Leidybos rūpesčiai ir filologija: [apie „Mokslo“ leidyklos darbus] // Gimtoji kalba. – 1991, Nr. 5, p. 12–14.
- 239.** Lietuvių pavardžių istorija: [apie kn. V. Maciejauskienė. Lietuvių pavardžių susidarymas XIII–XVIII a. Vilnius, 1991] // Knygnešys. – 1991, Nr. 9, p. 13.
- 240.** V. Pėteraitis: tai ne romanas ir ne brošiūra: [apie „Mokslo“ leidyklai įteiktą vandenvardžių studiją „Mažoji Lietuva ir Tvanksta“] // Mažoji Lietuva. – 1991, saus. 9.
- 241.** Skola, gražinta po 100 metų: [apie „Mokslo“ leidykloje išleistą A. Chalimo knygą „Книга печали, или записки аборигена“] // Lietuvos aidas. – 1991, spal. 19.
- 242.** Vaistai paliegusiai kalbai: [apie kn. D. Mikulėnienė. Kaip nereikia kalbėti. Vilnius, 1991] // Knygnešys. – 1991, Nr. 6, p. 6–7.
- 243.** Дорогой читатель: [apie lietuvių tautos praeitį Rusijos imperijoje, sovietinę okupaciją ir atkurtą nepriklausomybę] // А. Халим. Книга печали, или записки аборигена. – Вильнюс: Мокслас, 1991, с. 5–8.

1992

- 244.** Leidyklos žodis // V. Pėteraitis. Mažoji Lietuva ir Tvanksta. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1992, p. 6.

245. Savivalė atėjo savaime: [apie kn. А. Халим. Книга печали, или записки аборигена. Вильнюс, 1991] // Dienovidis. – 1992, kovo 13.
246. Vėlinių žvakės šviesoje: [apie žuvusius Tėvynėje, kalėjimuose ir tremtyje] // Dienovidis. – 1992, spal. 30.

1993

247. Kas mus skaldė ir priešino?: [apie klasinės visuomenės sampratą ir kovą su atgyvenusiomis pažiūromis] // Apžvalga. – 1993, Nr. 13, p. 3.
248. Prūsų ir lietuvių vandenvardžių palikimas: [apie kn. V. Pėteraitis. Mažoji Lietuva ir Tvanksta. Vilnius, 1992] // Keleivis. – 1993, Nr. 1, p. 5.
249. Žodynai ir jų istorija // Gimtasis žodis. – 1993, Nr. 10, p. 1–5.

1994

250. Dar laukiama atsakymų biografijų žinynui // Draugas (Chicago). – 1994, rugpj. 18.
251. Inteligento parankinė knyga. – Rec. kn.: Dabartinės lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. S. Keinys. – 3-iasis patais. ir papild. leid. – Vilnius, 1993 // Naujasis dienovidis. – 1994, bal. 15.
- Keinys S. Pora pastabėlių dėl didelio kalbos darbo // Naujasis dienovidis. – 1994, birž. 17.
252. Kaip dėkojame // Laiškai lietuviams (Chicago). – 1994, Nr. 11, p. 357.
253. Lietuvių tautos genocido dokumentai. – Rec. kn.: Lietuvos kovų ir kančių istorija. Lietuvos gyventojų trėmimai 1941, 1945–1952 m. / sudarė E. Grunskis. Vilnius, 1994 // Amžius. – 1994, Nr. 13, p. 14.
254. Žodyno normos ir patarimai. – Rec. kn.: Dabartinės lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. S. Keinys. – 3-iasis patais. ir papild. leid. – Vilnius, 1993 // Gimtasis žodis. – 1995, Nr. 6, p. 1–3.

1995

- 255.** [Apžvalga]: M. Brakas. Mažosios Lietuvos politinė ir diplomatinė istorija. Vilnius, 1995 // Dienovidis. – 1995, birž. 30.
- 256.** Broliai už Atlanto: [apie Amerikos lietuvių visuomeninę veiklą] // Dienovidis. – 1995, bal. 28, geg. 5.
- 257.** Dėl Mažosios Lietuvos ateities: [pokalbis su V. Pėteraičiu] // Dienovidis. – 1995, birž. 30.
- 258.** Įsidėmėtini žvilgsniai. – Rec. kn.: V. Aliulis. Žvilgsniai ne tik atgal. Vilnius, 1994 // Apžvalga. – 1995, Nr. 20, p. 8–9.
- 259.** Leidyklos žodis // M. Brakas. Mažosios Lietuvos politinė ir diplomatinė istorija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, p. 17–18.
- 260.** Mokslo ir enciklopedijų leidyklos knygos: [apie kn. Z. Zinkevičius. Lietuvių kalbos istorija. T. 4. Lietuvių kalba naujaisiais laikais. Vilnius, 1994; Lietuvos architektūros istorija. T. 4. / moksl. red. J. Minkevičius. Vilnius, 1994; Nukentėję paminklai / sudarė ir redagavo M. Skirmantienė ir J. Varnauskas. Vilnius, 1994] // Dienovidis. – 1995, vas. 24.
- 261.** Mokslo ir enciklopedijų leidyklos knygos: [apie kn. J. Tatoris. Senoji Klaipėda: urbanistinė raida ir architektūra iki 1939 m. Vilnius, 1994; Vaikų enciklopedija / B. Cechanavičienė, E. Dągytė ir kt. Vilnius, 1994] // Dienovidis. – 1995, bal. 7.
- 262.** Redaktoriaus papildymas: [apie nepriklausomybės atkūrimą ir Karaliaučiaus krašto lietuviškas mokyklas] // M. Brakas. Mažosios Lietuvos politinė ir diplomatinė istorija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, p. 194–196, 209–215.

1996

- 263.** Lietuvininkų godos. – Rec. kn.: Lietuvininkų kraštas / red. komisijos pirm. N. Vėlius. Kaunas, 1995; Lietuvininkų žodis /

red. komisijos pirm. N. Vėlius. Kaunas, 1995 // Dienovidis. – 1996, geg. 3.

- 264.** Mums kalba netolima istorija: [apie kn. Tremties ir kalinimo vietas / parengė A. Juodvalkytė-Suščenkienė. Vilnius, 1995] // Verpstė. – 1996, Nr. 4, p. 9.
- 265.** Tremties ir lagerių takai: [apie kn. Tremties ir kalinimo vietas / parengė A. Juodvalkytė-Suščenkienė. Vilnius, 1995] // Dienovidis. – 1996, saus. 12.

1997

- 266.** Mažosios Lietuvos fondo leidiniai: [apie naujausius leidinius] // Lietuvos aidas. – 1997, gruod. 19.
- 267.** Mokslo ir enciklopedijų leidyklos knygos: [apie kn. M. Gelžinis. Mūsų gimtinė Mažoji Lietuva. Vilnius, 1996; K. Šešelgis. Pietryčių Lietuvos gatviniai kaimai. Vilnius, 1996; Kultūros paminklų enciklopedija / ats. red. J. Varnauskas. Vilnius, 1996] // Lietuvos aidas. – 1997, bal. 4.
- 268.** Naujausi Mokslo ir enciklopedijų leidybos instituto leidiniai: [apie kn. Lietuvių kalbos žodynas / vyr. red. V. Vitkauskas. T. 18. Vilnius, 1997; P. Skardžius. Rinktiniai raštai / parengė A. Rosinas. T. 2. Vilnius, 1997; Ch. Lemchenas, J. Macaitis. Rusų–lietuvių kalbų žodynas. Vilnius, 1997] // Lietuvos aidas. – 1997, spal. 10.
- 269.** Zigmantas Pocius: [enciklopedininko, Seimo nario atminimui (nekrologas)] // Dienovidis. – 1997, lapkr. 14.
- 270.** Žodžiai apie Dominyką Urbą ir jo žodyną. – Rec. kn.: D. Urbas. Martyno Mažvydo raštų žodynas. Vilnius, 1996 // Dienovidis. – 1997, saus. 24.

1998

- 271.** Atsiminimai apie kalbininką ir žygeivį Kazimierą Eigminą // Lietuvos aidas. – 1998, rugs. 29.

- 272.** Knygos apie nykstančias lietuvių salas: [apie kn. A. Vidugiris. Zietelos šnektos žodynas. Vilnius, 1998] // Lietuvos aidas. – 1998, liep. 24.
- 273.** Paminklas užgesusiai šnektai: [apie kn. A. Vidugiris. Zietelos šnektos žodynas. Vilnius, 1998] // Dienovidis. – 1998, kovo 20.
- 274.** Pažinties su JAV lietuviais pradžia: [apie kn. Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai. T. 1 / rengimo grupės vadovė J. Liandzbergienė. Vilnius, 1998] // Dienovidis. – 1998, birž. 19.
- 275.** Pratarinė // Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai. T. 1 / rengimo grupės vadovė J. Liandzbergienė. Vilnius, 1998, p. 5–7.
- 276.** Praėjusių metų mokslo knygos: [apie kn. Clavis Germanico-Lithvana / parengė V. Drotvinas. Vilnius, 1997; Compendium gramaticae Lithvanicae (1673) / iš lot. k. vertė K. Eigminas. Vilnius, 1997; A. Samas. Žemėlapiai ir jų kūrėjai. Vilnius, 1997] // Lietuvos aidas. – 1998, saus. 23.
- 277.** Trys tomai kalbininko rinktinių raštų: [apie kn. P. Skardžius. Rinktiniai raštai. T. 1–3 / parengė A. Rosinas. Vilnius, 1996–1998] // Lietuvos aidas. – 1998, rugpj. 14; Darbininkas (Brooklyn). – 1998, spal. 30.
- 278.** Veiklaus kultūrininko netekties metinės: [Z. Pociaus atminimui] / A. Balašaitis, A. Katkus // Lietuvos aidas. – 1998, lapkr. 17.
- 279.** Vietoj epilogo // A. Vidugiris. Zietelos šnektos žodynas. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998. (Paskutinis viršelis).
- 280.** Žodis skaitytojui / A. Balašaitis, Z. Zinkevičius // D. Urbas. Martyno Mažvydo raštų žodynas. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, p. 5–6.

1999

- 281.** Apie kalbą – praktiniai patarimai ir studijos // Lietuvos aidas. – 1999, saus. 29.

282. „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“ Čikagos leidimas (1962) // Gimtoji kalba. – 1999, Nr. 5, p. 28–31, Nr. 6, p. 28–32.
283. „Draugo“ nuomonė apie žinyną „Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai“ / A. Balašaitis, B. Kmitas // Lietuvos aidas. – 1999, geg. 28.
284. Eržvilke pagerbti laisvės kovotojai // Voruta. – 1999, saus. 9.
285. Knygų ir mokslo šventė Klaipėdoje // Lietuvos aidas. – 1999, rugs. 7.
286. Lazūniškių godos. – Rec. kn.: J. Maceika. Lazūnai. Vilnius, 1998 // Dienovidis. – 1999, bal. 2.
287. Lituanistikos istorija jos kūrėjo akimis: [apie kn. Z. Zinkevičius. Prie lituanistikos židinio. Vilnius, 1999] // Lietuvos aidas. – 1999, rugs. 3.
288. Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas: [apie leidybos instituto naujus leidinius] // Tarp knygų. – 1999, Nr. 8–9, p. 19–21.
289. Naujos enciklopedijos: [apie kn. Žemės ūkio enciklopedija. T. 1. / mokslinės redakcinės tarybos pirmininkas A. Kusta. Vilnius, 1998; Lietuvių kalbos enciklopedija / parengė K. Morkūnas, redagavo V. Ambrazas. Vilnius, 1999; Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai. T. 1 / rengimo grupės vadovė J. Liandzbergienė. Vilnius, 1998 // Lietuvos aidas. – 1999, kovo 12.
290. Pirmoji lituanistikos enciklopedija. – Rec. kn.: Lietuvių kalbos enciklopedija / parengė K. Morkūnas, redagavo V. Ambrazas. Vilnius, 1999 // Tarp knygų. – 1999, Nr. 6, p. 27.
291. Užmirštųjų kartos rašytojo Motiejaus Lukšio „Naujakuriai“: [apie kn. M. Lukšys. Naujakuriai. Vilnius, 1998] // Lietuvos aidas. – 1999, kovo 2.

2000

292. Ko nežinojo lituanistai: [apie kalbininką P. Skardžių] // Mokslo Lietuva. – 2000, saus. 13.
293. Mokslo ir enciklopedijų leidybos instituto lituanistiniai leidiniai: [apie kn. G. Michelini. Martyno Mažvydo raštai ir jų šal-

tiniai. Vilnius, 2000; P. U. Dini. Baltų kalbos: lyginamoji istorija. Vilnius, 2000] // Lietuvos aidas. – 2000, lapkr. 21.

- 294.** Rengiamas žinyno „JAV lietuviai“ II tomas // Darbininkas (Brooklyn). – 2000, spal. 13.
- 295.** Žodynininkas Kazys Pakalka // Kazys Pakalka: bibliografija / sudarė Z. Šimėnaitė. – Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2000, p. 5–6.

2001

- 296.** Išleista „Technikos enciklopedija“ // Lietuvos aidas. – 2001, vas. 9.
- 297.** Kaip rengiama „Mažosios Lietuvos enciklopedija“: [apie enciklopedijos rengimą ir jos sumanytoją, išseivijos kalbininką V. Pėteraitį] // Lietuvos aidas. – 2001, vas. 1.
- 298.** Kas ką veikia vasarą: [apie dailininkės B. Stankūnienės lankymąsi Lietuvoje ir žinyną „JAV lietuviai“] // Draugas (Chicago). – 2001, birž. 2.
- 299.** Pasipriešinimas okupantams Eržvilko gimnazijoje // Lietuvos aidas. – 2001, bal. 13.
- 300.** Veikalas, skirtas Mažajai Lietuvai: [apie kn. Mažosios Lietuvos enciklopedija. T. 1 / vyr. red. Z. Zinkevičius. Vilnius, 2000] // Lietuvos aidas. – 2001, saus. 15.
- 301.** Vilniaus enciklopedininkai dėkoja Lietuvių Fondui // Draugas (Chicago). – 2001, birž. 8.
- 302.** Viskas apie Mažąją Lietuvą: [apie kn. Mažosios Lietuvos enciklopedija / vyr. red. Z. Zinkevičius. T. 1. Vilnius, 2000] // Dienovidis. – 2001, Nr. 3, p. 55–56.

2002

- 303.** Baigiamas rengti žinynas „JAV lietuviai“ // Draugas (Chicago). – 2002, bal. 17.

- 304.** Pabaigos žodis / A. Balašaitis, V. Kneitienė // Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai. T. 2 / rengimo grupės vadovė V. Kneitienė. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2002, p. 614–615.
- 305.** Žinyno II tomas jau paruoštas: [apie biografijų žinyną „JAV lietuviai“] // Draugas (Chicago). – 2001, lapkr. 30.

2003

- 306.** Bėkšta Kazys Jurgis // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2003, t. 3, p. 8.
- 307.** Bendoraitis Aleksandras Ferdinandas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2003, t. 3, p. 47.
- 308.** Daugintis Petras // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2003, t. 4, p. 522.
- 309.** Dielininkaitis Pranas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2003, t. 4, p. 743.
- 310.** Žvilgsnis į baigtą žinyną „JAV lietuviai“ // Lietuvių balsas (Chicago). – 2003, bal. 1.

2004

- 311.** Dumbliauskas Albinas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2004, t. 5, p. 199.
- 312.** Džiugas Stasys // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2004, t. 5, p. 289–290.
- 313.** Gailiušis Steponas Jurgis // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2004, t. 6, p. 329.

- 314.** Giedraitis Juozas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2004, t. 6, p. 638.
- 315.** Knyga apie išėivijos pedagogą Juozą Masilionį: [apie kn. Būk bitelė...: Amerikos pedagogo Juozo Masilionio gyvenimo kelias, rašiniai ir veikla / sudarė K. Ambrasas. Vilnius, 2004] // Lietuvos aidas. – 2004, lapkr. 13.
- 316.** Pedagogo J. Masilionio atminimui // Draugas (Chicago). – 2004, kovo 27.
- 317.** Tarmėms skirti dešimtmečiai: [apie A. Vidugirį 75-mečio proga] // Gimtoji kalba. – 2004, Nr. 1, p. 23–24.
- 318.** Turiningą bendravimą prisiminus: [apie Čikagos lituanistą J. Masilionį ir kitus visuomenininkus] // Būk bitelė...: Amerikos pedagogo Juozo Masilionio gyvenimo kelias, rašiniai ir veikla / sudarė K. Ambrasas. – Vilnius: Baltos lankos, 2004, p. 375–379.

2005

- 319.** Dvi kalbininko studijos krikščionybės Lietuvoje tema. – Rec. kn.: Z. Zinkevičius. Lietuvių poteriai. Vilnius, 2000; Z. Zinkevičius. Krikščionybės ištakos Lietuvoje: Rytų krikščionybės vardyno duomenimis. Vilnius, 2005 // Lietuvių katalikų MA metraštis, t. 27. – Vilnius, 2005, p. 673–678.
- 320.** Enciklopedijų leidybos instituto kūrėjas Zigmantas Pocius (1935–1997) // Lietuvos aidas. – 2005, lapkr. 12.
- 321.** Gustas Juozas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2005, t. 7, p. 295.
- 322.** Jokūbauskis Stanislovas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2005, t. 8, p. 685.
- 323.** Juknevičius Krizantas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2005, t. 8, p. 767.

- 324.** Netekome darbštaus etnologo: [V. Miliaus atminimui] / A. Ba-
lašaitis, A. Tyla // Lietuvių katalikų MA metraštis. T. XXVII. –
Vilnius, 2005, p. 664–669; Soter. – 2005, Nr. 16, p. 253–256;
XXI amžius. – 2005, lapkr. 2.
- 325.** [Recenzija]. – Rec. kn.: Z. Zinkevičius. Rinktiniai straipsniai.
4 t. Vilnius, 2002–2004 // Lietuvių katalikų MA metraštis,
t. 26. – Vilnius, 2005, p. 735–740; Gimtoji kalba. – 2005,
Nr. 1, p. 22–24.

2006

- 326.** Juras Pranciškus Mykolas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. –
Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2006, t. 9,
p. 40.
- 327.** Kaip dėkojama // Gimtoji kalba. – 2006, Nr. 1, p. 8–9.
- 328.** Kidykas Jonas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius:
Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2006, t. 10, p. 24.
- 329.** Kijauskas Gediminas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. –
Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2006, t. 10,
p. 36.
- 330.** Končius Juozas, Koncevičius // Visuotinė lietuvių enciklopedi-
ja. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2006,
t. 10, p. 458–459.
- 331.** Paulikas Algis Jurgis // Mažosios Lietuvos enciklopedija. –
Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2006, t. 3,
p. 493.

2007

- 332.** Krištanavičius Bronius // Visuotinė lietuvių enciklopedija. –
Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2007, t. 11,
p. 80.

- 333.** Kuzminskas Kazimieras // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2007, t. 11, p. 351.
- 334.** Kviklys Bronius // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2007, t. 11, p. 383.
- 335.** Lenkauskienė Milda, Gulbinskaitė // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2007, t. 11, p. 735–736.
- 336.** Mažosios Lietuvos kelias į enciklopediją // Voruta. – 2007, kovo 3, 24.
- 337.** Nepilnos kokybės raiška priešdėlio *pa-* būdvardžiais ir priešveiksmais // Gimtoji kalba. – 2007, Nr. 2, p. 7–9.
- 338.** Populiacija ir gyventojai: [apie termino *populiacija* vartoseną] // Gimtoji kalba. – 2007, Nr. 4, p. 17–19.
- 339.** Sėkmingai leidžiama Mažosios Lietuvos enciklopedija // Draugas (Chicago). – 2007, kovo 31.

2008

- 340.** Lietuvių kalbos leksikos norminimo kaita *Dabartinės lietuvių kalbos žodyno* pirmuosiuose leidimuose // Leksikologija ir terminologija: teorija, praktika, istorija. Jono Kruopo 100-osioms gimimo metinėms: tarptautinės mokslinės konferencijos pranešimų tezės. Vilnius, 2008 m. balandžio 23–25 d. – Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2008, p. 9–10.
- 341.** Lietuvių kalbos leksikos norminimo raida // Kalbos kultūra. – 2008, sąs. 81, p. 112–132.
- 342.** Liorentas Jonas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2008, t. 13, p. 427.
- 343.** Lukšys Kazys // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2008, t. 13, p. 691.

- 344.** Mažosios Lietuvos bičiulių draugija // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2008, t. 14, p. 520.
- 345.** Mažosios Lietuvos fondas // Visuotinė lietuvių enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2008, t. 14, p. 521.
- 346.** Žodynų tyrėjui Kazimierui Pakalkai – 80 // Gimtoji kalba. – 2008, Nr. 1, p. 24–25.

2009

- 347.** Kokie mes buvom, kokie sugrįžom: [apie Eržvilko gimnazijos IV laidos (1949) gimnazistų susitikimą po 60 metų] // Šviesa (Jurbarkas). – 2009, liep. 11.
- 348.** Lazūniškių godos // Vilniaus šviesuolis – Juozas Maceika / sudarė S. Maceikienė. – Vilnius: Vitae Litera, 2009, p. 114–117. Persp. iš „Dienovidis“, 1999, bal. 2.
- 349.** Pedagogas, kalbininkas ir visuomenininkas Juozas Masilionis (1914–2000) // Kalba ir žmonės / sudarė A. Judžentis. – Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 2009, p. 249–259.
- 350.** Regis Algis // Mažosios Lietuvos enciklopedija. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2009, t. 4, p. 72.
- 351.** Skaistutis Šveistys – Eržvilko gimnazijos abiturientas // Profesorius Juozas Skaistutis Šveistys ir jo indėlis į gyvulininkystės mokslo sklaidą / parengė V. Razmaitė. – Utena: Utenos Indra, 2009, p. 46.

2010

- 352.** Iš lietuviškų kalbotyros terminų istorijos: [aprašoma kalbos dalių ir žodžio sandaros terminų istorija] // Gimtoji kalba. – 2010, Nr. 5, p. 3–12.

- 353.** Iš „Lietuvių kalbos žodyno“ kartotekos ir jos saugojimo istorijos // Gimtoji kalba. – 2010, Nr. 7, p. 29–32.
- 354.** Kur vaikšto pagarba ir dėkingumas: [apie Jurbarko krašto kalbininkus A. Balašaitį, V. Drotviną ir A. Piročkiną] // Šviesa (Jurbarkas). – 2010, rugs. 1.
- 355.** Paminklas Mažajai Lietuvai: [apie kn. Mažosios Lietuvos enciklopedija / vyr. red. V. Bagdonavičius. T. 4. Vilnius, 2009] // Mokslas ir gyvenimas. – 2010, Nr. 8–9, p. 29–32.
- 356.** [Recenzija]. – Rec. kn.: A. Pupkis. Lietuvių kalbos normintojai ir puoselėtojai. Vilnius, 2010 // Gimtoji kalba. – 2010, Nr. 12, p. 22–23.
- 357.** Vienos profesoriaus Juozo Balčikonio Velykos // Gimtoji kalba. – 2010, Nr. 6, p. 29–30.

2011

- 358.** „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“ (1993) redagavimas „Mokslas“ leidykloje // Gimtoji kalba. – 2011, Nr. 11, p. 3–7.
- 359.** Rūpestis dėl žodžio ateities // Gimtoji kalba. – 2011, Nr. 4, p. 3–7.
- 360.** Pagarba gimtajam žodžiui ir tėviškei // Lietuvių kalbos draugijos elektroninis puslapis. Prieiga internete: http://www.lkd.flf.vu.lt/pdf/kt_pdf/balasaitis_pagarba_gimtajam_zodziui_ir_teviskei.pdf.
- 361.** Šių laikų knygnešės kelionių knyga: [apie S. Vėlavičienės straipsnių knygą „Draudžiamosios spaudos pėdsakai“. Vilnius, 2011] // Draugas (Chicago). – 2012, birž. 9.

2012

- 362.** Kalbininkai ir poezija: [apie kalbininką J. Klimavičiaus (Kl. Gerulio pseudonimu) išleistas eilių knygas „Tūkstantmetė Lietu-

va“, „Žvaigždės kritimas“, V. Sirtauto „Dunksi laiko žingsniai nebylūs“, A. Girdenio žemaitiškas eiles] // Mokslas ir gyvenimas. – 2012, Nr. 1, p. 13–15.

- 363.** [Recenzija]. – Rec. kn.: J. Aleksandravičius. Kretingos tarmės žodynas. Vilnius, 2011 // Acta Linguistica Lithuanica. – 2012, t. LXVI, p. 178–181.
- 364.** Supratau, kad tai ne pasiskaityti skirta knyga: [N. Čižikienės pokalbis su A. Balašaičiu P. Būtėno premijos skyrimo proga] // Gimtoji kalba. – 2012, Nr. 1, p. 16–20.
- 365.** Ką mename apie Maironį // Žemaičių žemė. – 2012, Nr. 2, p. 45–46.
- 366.** Maironio eilės „Didžiajame lietuvių kalbos žodyne“ // Draugas (Chicago). – 2012, lapkr. 17.

2013

- 367.** Vertingos literatūrinės kraštotyros knygos: [apie B. Kondrato knygą „Kūrėjų pėdsakais Jurbarko krašte“. Vilnius, 2012] // Tarp knygų. – 2013, Nr. 4, p. 17–20.
- 368.** Didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ dviejų talkininkų darbų ir likimo pėdsakais: [apie K. Bajerčių ir J. Laboką] // Gimtoji kalba. – 2013, Nr. 7, p. 15–18.
- 369.** Įmintos pėdos: [apie B. Kondrato knygą „Kūrėjų pėdsakais Alytaus krašte“. Vilnius, 2013] // Alytaus naujienos. – 2013, spal. 1.
- 370.** Žemaičių krikšto 600 metų jubiliejaus minėjimas Vatikane // Žemaičių žemė. – 2013, Nr. 2, p. 50–51.

2014

- 371.** [Recenzija]. – Rec. kn.: A. Vilutytė. Kaltanėnų šnektos žodynas. Vilnius, 2008 // Acta Linguistica Lithuanica. – 2014, t. LXX, p. 177–182.

- 372.** Pedagogas, kalbininkas ir visuomenininkas J. Masilionio sukaktis // Draugas (Chicago). – 2014, kovo 1.
- 373.** Visko pilna Kaltanėnų šnektos skrynia: [apie A. Vilutytės „Kaltanėnų šnektos žodyną“: Vilnius, 2008 // Draugas (Chicago). – 2014, gruod. 27.
- 374.** Iškilus pedagogas šimtmečio sukaktis: [apie panevėžišką lituanistą J. Masilionį, jo veiklą pabėgėlių stovyklose Vokietijoje ir JAV] // Sekundė (Panevėžys). – 2014, kovo 26. Prieiga internete: <https://sekunde.lt/leidinys/sekunde/iskilus-pedagogo-simtmecio-sukaktis/>.
- 375.** Kaip šauksi, taip atsilies: [keletas kreipinių iš šnekamosios kalbos ir literatūros] // Draugas (Chicago). – 2014, birž. 7.
- 376.** Kelios mintys apie Joną: [ilgamečio Trakų rajono pedagogo J. Mišeikio (1932–2014) atminimui] // Trakų žemė. – 2014, birž. 20.

2015

- 377.** Tarmių atgijimas literatūroje. Etnografinių regionų metus pradedant // Draugas (Chicago). – 2015, kovo 14.
- 378.** Šviesą ir dorą skleidę mokytojai: [apie Eržvilko gimnazijos direktorių St. Jarmalą ir Z. Čepulytės knygose minimus mokytojus bei D. ir Z. Vidrinskių atsiminimų knygose aprašytus pedagogus] // Lietuvos aidas. – 2015, rugs. 29, spal. 3.
- 379.** Etnografiniai kaimai prie Baluošo: [apie kn. Rytų Aukštaitijos etnografinių kaimų slėpiniai. Kaunas, 2015] // Draugas (Chicago). – 2016, kovo 19 ir 26.

2016

- 380.** Knyga apie traukinius į Europą ir į Sibirą: [apie I. Vyšniauskaitės-Šuminienės dokumentinės publicistikos knygas „Žmonės prie tunelio“: Vilnius, 2015 ir „Kūdikis ant anglių krūvos“: Vilnius, 2016] // Draugas (Chicago). – 2016, spal. 8.

- 381.** Tremtinė madona iš Vasaknų: [apie I. Vyšniauskaitės-Šuminienės knygą „Kūdikis ant anglių krūvos“. Vilnius, 2016] // Dušetos. – 2016, lapkr. 7.
- 382.** Europoje su paveldo kraičiu. Nuo kraštotyros iki tautotyros: [apie Tėvynės pažinimo draugijos garbės pirmininko dr. K. Račkausko 80 metų jubiliejų] // Voruta. – 2016, kovo 26.
- 383.** Europoje su paveldo kraičiu. Nuo kraštotyros iki tautotyros: [apie Tėvynės pažinimo draugijos garbės pirmininko dr. K. Račkausko 80 metų jubiliejų] // Draugas (Chicago). – 2016, kovo 23.
- 384.** Neužmirštinis tremtinių istorijos: [apie I. Vyšniauskaitės-Šuminienės knygą „Kūdikis ant anglių krūvos“. Vilnius, 2016] // Draugas (Chicago). – 2016, rugs. 24.

2017

- 385.** Rūpestis dėl lietuviško žodžio // Draugas (Chicago). – 2017, bal. 1.

2018

- 386.** Žodžiai ir žodynai. – Vilnius: Lietuvių kalbos institutas. 2018. – 259 p.

[Recenzija]. – Rec. kn.: Zubaitienė V. Antanas Balašaitis. Žodžiai ir žodynai. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2018 // Gimtoji kalba. – 2018, Nr. 11, p. 12–18.

Pauliukaitienė A. Prasmingos ir ilgiausiai išliekančios dovanos: [apie A. Balašaičio knygą „Žodžiai ir žodynai“. Vilnius, 2018] // Šviesa (Jurbarkas). – 2019, saus. 9.

- 387.** Didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ talkininkai ir darbininkai: [apie „Lietuvių kalbos žodyno“ talkininkus iš Jurbarko krašto] // Šviesa (Jurbarkas). – 2018, geg. 9.

- 388.** Vadžgirie kasdienybė pagal Izabelę: [apie I. Lukošienės autobiografinius romanus „Mano gyvenimo pasakos“: Kaunas, 2015 ir „Kai baigiasi pasakos“: Kaunas, 2016] // Šviesa (Jurbarkas). – 2018, rugpj. 1.
- 389.** Nepriklausomos Lietuvos mokytojų likimai: [apie K. Račkausko knygą „Nepriklausomos Lietuvos mokytojai: 1918–1940 metų biografijos“: Vilnius, 2018] // Draugas (Chicago). – 2018, spal. 20.
- 390.** Nepriklausomos Lietuvos mokytojų keliai ir likimai: [apie K. Račkausko knygą „Nepriklausomos Lietuvos mokytojai: 1918–1940 metų biografijos“: Vilnius, 2018] // Lietuvos aidas. – 2018, gruod. 22.

2019

- 391.** Pagerbta savanorė kalbos redaktorė: [apie atsiminimų knygoje „Lina tarp Žemės ir Dangaus“: Sudarė K. Račkauskas ir G. Račkauskas. Vilnius, 2019 minimus L. Želvytės-Račkauskienės redaguotus leidinius] // Lietuvos aidas. – 2019, lapkr. 23.

2020

- 392.** Priešinimasis okupantams Eržvilko apylinkėse // Voruta. – 2020, Nr. 4(870), p. 50–55.

2021

- 393.** Mano kelias ir darbas prie didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ // Gimtoji kalba. – 2021, Nr. 2, p. 24–32.
- 394.** Mano kelias ir darbas prie didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ // Gimtoji kalba. – 2021, Nr. 4, p. 23–31.

III. REDAKTORIUS, REDAKTORIŲ KOLEGIJŲ NARYS, SUDARYTOJAS, RENGĖJAS

- 395.** „Lietuvių kalbos žodyno“ instrukcija / [parengta pagal 1952 m. instrukciją] / parengė: A. Balašaitis, Z. Jonikaitė, S. Kėzytė, J. Kruopas, A. Kučinskaitė, H. Kubilius, I. Latvytė, A. Lyberis, K. Pakalka, J. Paulauskas, B. Tolutienė ir kt. – Vilnius: [Lietuvių kalbos ir literatūros institutas], 1963. – 105 p.; papild. ir patiksl. leid. / parengė: K. Ulvydas, V. Vitkauskas, K. Vosylytė ir kt. – Vilnius: [Lietuvių kalbos ir literatūros institutas], 1980. – 117 p.
- 396.** Botanikos terminų žodynas / redagavo J. Dagys (vyr. red.), A. Lekavičius, V. Mališauskienė. – Vilnius: Mintis, 1965. – 663 p. – [Lietuvių kalbos ir literatūros instituto 1959–1961 m. Botanikos žodyno komisijos posėdžiuose aktyviai dalyvavo J. Kruopas, K. Gaivenis, A. Balašaitis].
- 397.** Kraštotyra / parengė A. Balašaitis, J. Baršauskas, D. Būtėnas ir kt.; vyr. red. B. Vaitkevičius. – Vilnius: LTSR paminklų apsaugos ir kraštotyros d-ja, 1966. – 236 p.
- 398.** Eržvilkas / redakcinė komisija: A. Balašaitis, J. Kubilius, S. Skrodenis, A. Stravinskas (pirm.). – Vilnius, 1970. – 272 p.
- 399.** Mūsų kalba / Lietuvos TSR paminklų apsaugos ir kraštotyros draugijos Lietuvių kalbos sekcijų (respublikinės kalbos) komisijos (nuo 1989 Nr. 4 – Lietuvių kalbos draugijos) sąsiuvinis; Vilniaus valstybinis V. Kapsuko universitetas. Red. kolegijos narys nuo 1971 iki 1989 m.
- 400.** Lietuvių kalbos žodynas. T. 11–14. – Vilnius, 1978–1986.
- T. 11: R / vyr. red. K. Ulvydas; red. kolegija: A. Balašaitis, S. Kėzytė, J. Kruopas, J. Paulauskas, K. Ulvydas, V. Vitkauskas. – Vilnius: Mokslas, 1978. – 1044 p.

- T. 12: S – slėpūnas / vyr. red. K. Ulvydas; red. kolegija: A. Balašaitis, S. Kėzytė, A. Lyberis, J. Paulauskas, K. Ulvydas, V. Vitkauskas, K. Vosylytė. – Vilnius: Mokslas, 1981. – 1220 p.
- T. 13: Slėsna – stvoti / vyr. red. K. Ulvydas; red. kolegija: A. Balašaitis, S. Kėzytė, A. Lyberis, J. Paulauskas, K. Ulvydas, V. Vitkauskas, K. Vosylytė. – Vilnius: Mokslas, 1984. – 1068 p.
- T. 14: Su – šliuožti / vyr. red. K. Ulvydas; red. kolegija: A. Balašaitis, S. Kėzytė, A. Lyberis, J. Paulauskas, K. Ulvydas, V. Vitkauskas, K. Vosylytė. – Vilnius: Mokslas, 1986. – 1099 p.
- 401.** Brakas M. Mažosios Lietuvos politinė ir diplomatinė istorija / sudarytojas V. Pėteraitis, redaktoriai: A. Balašaitis, V. Gerulaitienė. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995. – 287 p.
- 402.** Dabartinės lietuvių kalbos žodynas / Lietuvių kalbos institutas; red. kolegija: S. Keinys (vyr. redaktorius), J. Klimavičius, J. Paulauskas, J. Pikčilingis, N. Sližienė, K. Ulvydas, V. Vitkauskas. – 3-iasis patais. ir papild. leid.; redaktorius A. Balašaitis. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993. – 967 p.
- 403.** Dabartinės lietuvių kalbos žodynas / Lietuvių kalbos institutas; red. kolegija: S. Keinys (vyr. redaktorius), J. Klimavičius, J. Paulauskas, J. Pikčilingis, N. Sližienė, K. Ulvydas, V. Vitkauskas. – 4-asis leid.; redaktorius A. Balašaitis. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos inst., 2000. – 967 p.
- 404.** Gedvilas L., Jatulis A., Kadžytė L., Kuzavinis K. Lietuvių kalbos vadovėlis: vadovėlis aukštesn. m-klų moksleiviams / redaktorius A. Balašaitis. – 2-asis patais. ir papild. leid. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993. – 317 p.
- 405.** Urbas D. Martyno Mažvydo raštų žodynas / redaktorius A. Balašaitis. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996. – 461 p.
- 406.** Maceika J. Lazūnai / redaktorius A. Balašaitis. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998. – 190 p.

- 407.** Vidugiris A. Zietelos šnektos žodynas / redaktorius A. Balašaitis. – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998. – 846 p.
- 408.** Jungtinių Amerikos Valstijų lietuviai: biografijų žinynas. T. 1–2. – Iliustr. – Vilnius, 1998–2002.
- T. 1: A–M / rengimo grupės vadovė J. Liandzbergienė; vyresnieji moksliniai redaktoriai A. Balašaitis, B. Juodienė, A. Kuzmickienė, A. Matulevičius, D. Rimšienė, J. Tamulaitienė, B. Žalalienė. – Vilnius, 1998. – 715 p.
- T. 2: N–Ž / rengimo grupės vadovė V. Kneitienė; redaktoriai A. Balašaitis, B. Juodienė, O. Pečiulienė, D. Rimšienė, V. Spečiūnas, B. Žalalienė. – Vilnius, 2002. – 615 p.
- 409.** Būk bitelė... Amerikos pedagogo Juozo Masilionio gyvenimo kelias, rašiniai ir veikla / sudarė K. Ambrasas, redagavo A. Balašaitis. – Vilnius: Baltos lankos, 2004. – 411 p.

IV. LITERATŪRA APIE ANTANĄ BALAŠAITĮ

- 410.** Balašaitis Antanas // Mažoji lietuviškoji tarybinė enciklopedija. – Vilnius, 1966, t. 1, p. 148.
- 411.** Balašaitis Antanas // Lietuvių enciklopedija. – Bostonas, 1969, t. 36: papildymai, p. 78.
- 412.** Pupkis A. Lingvistinio gyvenimo sukuryje // Vakarinės naujienos. – 1981, bal. 15.
- 413.** Balašaitis Antanas // A. Sabaliauskas. Lietuvių kalbos tyrinėjimo istorija: 1940–1980 m. – Vilnius, 1982, p. 14.
- 414.** Antanas Balašaitis // Z. Zinkevičius. Lietuvių kalbos istorija. T. 6: Lietuvių kalba naujausiais laikais. – Vilnius, 1994, p. 252.
- 415.** Balašaitis Antanas / A. S[abaliauskas] // Lietuvių kalbos enciklopedija. – Vilnius, 1999, p. 53.
- 416.** Vidugiris A. Minint kalbininko Antano Balašaičio jubiliejų // Lietuvių katalikų MA metraštis, t. XVIII. – Vilnius, 2001, p. 577–579.
- 417.** Vidugiris A. Nuo Šaltuonos krantų į mokslo aukštumas // Gimtoji kalba. – 2001, Nr. 4, p. 23–24.
- 418.** Pauliukaitienė A. Paminėtos trijų jurbarkiškių kalbininkų sukaktys: [apie A. Balašaitį, V. Drotviną ir A. Piročkiną] // Gimtoji kalba. – 2006, Nr. 5, p. 24–26.
- 419.** Pinkevičienė R. Mūsų kalbininkai – reti, bet mieli svečiai // Šviesa (Jurbarkas). – 2006, birž. 7.
- 420.** Balašaitis Antanas / A. S[abaliauskas]. – Nuotr. // Lietuvių kalbos enciklopedija. – 2-asis patiksl. ir papild. leid. – Vilnius, 2008, p. 48.

- 421.** Karopčikienė D. Žodžių šventė su Jurbarko krašto kalbininkais: [apie V. Drotvino jubiliejaus minėjimą ir jame dalyvavusius A. Balašaitį ir A. Piročkiną] // Šviesa (Jurbarkas). – 2009, gruod. 2.
- 422.** Karopčikienė D. Kalba – kintanti, bet amžina vertybė: [apie Kalbos šventę Jurbarke ir A. Balašaičio bei A. Piročkino jubiliejų paminėjimą] // Šviesa (Jurbarkas). – 2011, geg. 4.
- 423.** Gritėnienė A. Garbingas Antano Balašaičio jubiliejus // Kalbos kultūra. – 2011, sąs. 84, p. 292–296.
- 424.** Kovo 11-ąją apdovanoti nusipelniusieji Jurbarko kraštui: [ženklą „Už nuopelnus Jurbarko kraštui“ tarp kitų pagerbtas ir A. Balašaitis] // Mūsų laikas, – 2016, kovo 18.
- 425.** Gritėnienė A. Žodžiams, Žodynui ir enciklopedijoms skirti dešimtmečiai: Antano Balašaičio 85-mečio proga // Draugas (Chicago). – 2016, geg. 7.

ASMENVARDŽIŲ RODYKLĖ

A

Aleksandravičius J. 363
Aliulis V. 258
Ambrasas-Sasnava K. žr. Ambra-
sas K.
Ambrasas K. 160, 315, 318, 409
Ambrazas V. 289, 290
Andriulienė S. 107

B

Bagdonavičius V. 355
Bajerčius K. 368
Balčikonis V. 357
Balkevičius J. 225
Baršauskas J. 39, 397
Bėkšta K. 306
Bendoraitis A. 307
Brakas M. 255, 259, 262, 401
Būga K. 8, 9, 168, 169, 172
Būtėnas D. 39, 397
Būtėnas P. 364

C

Cechanavičienė B. 261
Chalimas A. 241

Č

Čepulytė Z. 378
Čižikienė N. 364

D

Dagys J. 396
Dagytė E. 261
Daugintis P. 308
Daukantas S. 26, 35
Dielininkaitis P. 309
Dini P. U. 293
Drotvinas V. 276, 354, 418, 421
Dumbliauskas A. 311
Dumčius J. 232
Džiugas S. 312

E

Eigminas K. 37, 271, 276
Endzelīns J. 98, 102
Ermanytė I. 98

G

Gailiušis S. 313
Gaivenis K. 223, 396
Garmus P. 75
Gedvilas L. 404
Gelžinis M. 267
Gerulaitienė V. 401
Gerulis Kl. 362
Giedraitis J. 314
Girdenis A. 362
Grinaveckienė E. 72

Gritėnienė A. 423, 425

Grunskis E. 253

Gustas J. 321

H

Hilmoras H. 113

J

Jablonskis J. 14, 15, 18, 235

Jarmala St. 378

Jatulis A. 404

Jokūbauskis S. 322

Jonaitytė A. 72

Jonikaitė Z. 395

Judžentis A. 349

Juknevičius K. 323

Juodienė B. 408

Juodvalkytė-Suščenkienė A. 264,
265

Juras P. 326

K

Kardelytė J. 121

Kadžytė L. 404

Karopčikienė D. 421, 422

Katkus A. 278

Keinys S. 128, 251, 254, 402, 403

Kėzytė S. 395, 400

Kidykas J. 328

Kijauskas G. 329

Klimavičius J. 362, 402, 403

Kmitas B. 283

Kneitienė V. 304, 408

Kniūkšta P. 184, 233

Končius J. 330

Kondratas B. 367, 369

Krinickaitė S. 208

Krištanavičius B. 332

Kruopas J. 61, 103, 110, 128, 143,
340, 395, 396, 400

Kubilius H. 395

Kubilius J. 398

Kučinskaitė A. 110, 211, 213, 395

Kuodys L. 126

Kusta A. 289

Kuzavinis K. 404

Kuzmickienė A. 408

Kuzminskas K. 333

Kviklys B. 334

L

Labokas J. 368

Labutis V. 150, 219

Latvytė I. 395

Lekavičius A. 396

Lemchenas Ch. 268

Lenkauskienė M. 335

Liandzbergienė J. 274, 275, 289,
408

Lyberis A. 187, 395, 400

Lidjardas A. 113

Liorentas J. 342

Lukošienė I. 388

Lukšys K. 343

Lukšys M. 291

M

Macaitis J. 268

Maceika J. 286, 348, 406

Maceikienė S. 348

Maciejauskienė V. 239

- Maironis 365, 366
 Mališauskienė V. 396
 Masilionis J. 315, 316, 318, 349, 372, 374, 409
 Matulevičius A. 408
 Mažvydas M. 202, 270, 280, 293, 405
 Michellini G. 293
 Mikulėnienė D. 237, 242
 Milius V. 324
 Minkevičius J. 260
 Mišeikis J. 376
 Morkūnas K. 72, 289, 290
- P**
 Pakalka K. 27, 138, 174, 180, 210, 211, 295, 346, 395
 Paulauskas J. 147, 395, 400, 402, 403
 Paulauskienė A. 150, 219
 Paulikas A. 331
 Palionis J. 18
 Pauliukaitienė A. 386, 418
 Pečiulienė O. 408
 Péteraitis V. 240, 244, 248, 257, 297, 401
 Petrauskas J. 225
 Pikčilingis J. 194, 402, 403
 Pinkevičienė R. 419
 Piročkinas A. 235, 354, 418, 421, 422
 Pocius Z. 269, 278, 320
 Pupkis A. 150, 190, 191, 193, 201, 219, 224, 356, 412
- R**
 Račkauskas G. 391
 Račkauskas K. 382, 383, 389, 390, 391
 Rapalionis S. 217
 Razmaitė V. 351
 Regis A. 350
 Rimšienė D. 303, 408
 Rosinas A. 268, 277
- S**
 Sabaliauskas A. 38, 129, 130, 197, 413, 415, 420
 Samas A. 276
 Sirtautas V. 362
 Sirvydas K. 17, 27, 138, 174, 180
 Skardžius P. 230, 268, 277, 292
 Skirmantienė M. 260
 Skrodenis S. 398
 Sližienė N. 402, 403
 Spečiūnas V. 408
 Stankūnienė M. 298
 Stravinskas A. 53, 55, 65, 68, 398
- Š**
 Šešelgis K. 267
 Šimėnaitė Z. 295
 Širvydas K. žr. Sirvydas K.
 Šukys J. 150, 219
 Šveistys S. 351
- T**
 Tamulaitienė J. 408
 Tatoris J. 261
 Tyla A. 324

Tolutienė B. 395

Tumelis J. 217

U

Ulčinaitė E. 217

Ulvydas K. 12, 136, 147, 165, 181,
395, 400, 402, 403

Urbas D. 270, 280, 405

V

Vaitkevičius B. 397

Valiuvienė T. 92, 101

Vanagas A. 150, 219

Vanagienė B. 72

Varnauskas J. 260, 267

Vėlavičienė S. 361

Vėlius N. 70, 263

Vidrinskas Z. 378

Vidugiris A. 72, 225, 272, 273,
279, 317, 407, 416, 417

Vilutytė A. 371, 373

Vyšniauskaitė-Šuminienė I. 380,
381, 384

Vitkauskas V. 120, 144, 184, 210,
211, 268, 395, 400, 402, 403

Voslytė K. 395, 400

Z

Zinkevičius Z. 8, 236, 260, 280,
287, 300, 302, 319, 325, 414

Zubaitienė V. 386

Ž

Žalalienė B. 408

Želvytė-Račkauskienė L. 391

Žemaitis J. 219

Žirgulys A. 231

* * *

A

Ахвен X. 76

Б

Буга К. 176

К

Кнюкшта П. 234

Крупас И. 2

Х

Халим А. 243, 245

ANTANAS BALAŠAITIS
Bibliografijos rodyklė

Antrasis patikslintas ir papildytas leidimas

Redagavo *Zita Šimėnaitė*
Antrąjį leidimą redagavo *Irutė Raišutienė*
Maketavo *Saulius Juozapaitis*
Fotografavo *Asta Leskauskaitė*

Viršelyje nuotrauka iš Antano Balašaičio
asmeninio archyvo.

Išleido Lietuvių kalbos institutas, P. Vileišio g. 5, LT-10308 Vilnius
Spausdino UAB „BMK leidykla“, A. Mickevičiaus g. 5, LT-08119 Vilnius